

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Miércoles, 11 de julio de 1934

Núm. 2.687

COMENTARIO

DE NUEVO EN SITUACION DIFICIL

No somos de los que huímos del comentario relacionado con las grandes dificultades sociales que, con demasiada frecuencia, se producen en Zaragoza. No hemos cursado en Universidad alguna las viejas, toscas asignaturas de Cucología ni Gramática Parda. Además, sin alardes de heroísmo, que huelgan, creemos que es deber de la Prensa intervenir, con los respetos que merecen todos los Organismos, en los grandes problemas zaragozanos. Sean cualesquiera sus características.

Nos sentimos intranquilos. El Azar hizo que chocasen elementos obreros separados por política social. El choque promovió huelga en los Ramos de tranviarios y autobuistas. Ayer no hubo circulación de unos ni de otros coches. Hoy tampoco la habrá, como lo imponen las circunstancias locales zaragozanas.

Todo ello tiene gravedad no sólo por el hecho sangriento—en toda ocasión lamentable—, sino también porque este género de conflictos tiene repercusiones indefinidas e ilimitadas. Recordemos que al iniciarse la huelga en el mes de abril advertimos al entonces gobernador civil, señor Ordiales, que había en el ambiente local síntomas, que nuestra tactación periodística señalaba concretamente, indicadores de que podrían desarrollarse nuevos problemas generadores de uno grande por densidad y por extensión. Fuimos profetas. La Gran Huelga, el paro histórico, que llenará páginas de la Historia del futuro político-social, sorprendió a las autoridades, a la opinión pública, a todos menos a nosotros. Dijimos también que aquella tragedia tendría consecuencias a plazo indeterminado. Algunas se han producido. Otras se producirán.

No tendremos la osadía de afirmar que los síntomas son en lo presente como en el mes de abril. Las dos grandes Organizaciones obreras locales han demostrado tacto singular, que reciben con eficiencia los aleccionamientos que el pasado contiene. Si la C. N. T. y la U. G. T., de acuerdo, deciden plantear la huelga general ésta quedará en vigor en plazo perentorio. Pero no sólo no la deciden, sino que la evitarán. No sólo por el hecho originario de la de tranviarios y autobuistas, sino porque todavía está lacerada la colectividad obrera, como comprendida en la economía zaragozana, por aquel paro de cuarenta y cinco días que hasta octubre, una vez que los agricultores comienzan a gastar el dinero de la cosecha, no quedará repuesta de la terrible dolencia abriliana. Por disciplina se holgaría, pero las dos grandes Organizaciones, que saben qué valor tienen la prudencia en el obrar, el tacto en el proceder, saben que no es posible forzar la voluntad de muchos millones de trabajadores que recuerdan lo que aquellas mismas Organizaciones decían en sus hojas: hay hambre y dolor en los hogares, y por ese hambre y por ese dolor sufrimos todos. Además las huelgas generales necesitan fundamentos asequibles a todos los trabajadores, razonamientos primarios que lleven a éstos al esfuerzo por razones intrínsecas de justicia, de humanidad, que es sentimiento entre los obreros que les alza en vilo, como por una mano gigantesca, para llegar al sacrificio. Este no es el momento de apelar al sacrificio colectivo, que en esta hora tendría consecuencias infinitas en desolaciones y miseria.

Las huelgas parciales tienen otras virtualidades. Vemos que los dirigentes obreros han optado por el paro parcial. Hoy saldrán tranvías y autobuses con elementos oficiales. Mañana los tranviarios quizá retornen al trabajo. Los autobuistas no lo harán en tanto sean sostenidos en sus puestos quienes los lograron en la huelga de abril-mayo. Estamos ante otro conflicto gravísimo. Suponemos que algunas Compañías de autobuses no accederán al ruego. Otras, creemos que sí. ¿Mantendrán los Organismos el paro total mientras no sean atendidos por la totalidad de las Compañías? Dilucidemos si con ello se ocasionará perjuicio a los autobuistas que puedan trabajar, o si este perjuicio es inferior al efecto de la interrupción del servicio, ya que si sólo es parcial las Sociedades interesadas podrán afrontar el hecho con menos dificultades.

¿En qué forma puede resolverse la petición de la C. N. T.? Nos parece difícil que sin dilatado forcejeo se rindan las Empresas. Incluso puede suceder que algunas no se rindan sino transcurrido mucho tiempo y previa debilitación de todos los resortes económicos relacionados con ellas. Todo ello lo conocen a la perfección los dirigentes obreros, personas expertísimas en movimientos y en el conocimiento de cuanto se refiere a Empresas, Sociedades e individualidades. Por saber todo ello nos abstenemos de enjuiciar el futuro de los conflictos iniciados ayer.

Pero, para terminar, diremos que, salvo el concurso de felices coincidencias, hay conflicto difícil que resolver, con complicaciones posibles, siempre posibles, en pleitos en los cuales juegan tantos intereses políticos-sociales de importancia excepcional, sobre todo en época de tanteos, de luchas complejas y de dificultades casi nunca salvables sino por medio de la curva que es la diplomacia.

MARRUECOS, PREOCUPACION

Para fijar los límites de Ifni

AGADIR (MARRUECOS). — La Comisión Mixta francoespañola continúa sus trabajos para determinar la frontera definitiva de la zona española de Ifni.

La necesidad de determinar materialmente esta frontera se ha hecho patente durante los recientes ataques franceses contra los disidentes de Mauritania, en que los rebeldes se refugiaron en Ifni.

Las tropas españolas, para arrojarlos de Ifni, se extraviaron en la zona francesa, sin poder localizar la línea fronteriza.

El Tratado franco-español de 1912 y todos los mapas que se tienen indican el río Bou-Sedra como frontera, pero las investigaciones practi-

casadas por los oficiales españoles y franceses entre los naturales del país no han dado ningún resultado y no se ha podido encontrar ni una sola persona que haya oído nunca el nombre de tal río.

Por otra parte, existen dos ríos, cuyos nombres no se parecen en nada a Bou-Sedra.

Los franceses proponen que el río más al Sur sea la frontera Norte de Ifni, mientras que los españoles opinan que debe ser el río más al Norte.

El territorio en cuestión es una tira arenosa entre cauces de ríos desecados que escasamente tiene 10 millas de ancho.

ACTOS

AUTOMOVILES ALEMANES EN ESPAÑA

BERLIN.—En 1933, España compró a Alemania 1697 coches automóviles, conquistando el tercer puesto entre los compradores extranjeros, entre los que desuellan: Bélgica, con 1886, y Suiza, con 1840 automóviles. El total de la exportación alemana en 1933 fué de 10.551 coches.

AEROPLANOS DE "BOLSILLO"

NUEVA YORK.—Ford ha declarado que se dedicará a la construcción de aeroplanos económicos. El coste de dichos aeroplanos no pasará de mil dólares y en su construcción se empleará preferentemente metal ligero, dándose así gran incremento a su producción.

También una casa constructora de Kansas anuncia la construcción de un aeroplano de dos asientos, con motor "Ford", de cuatro cilindros y de coste inferior a mil dólares.

CREBITOS EXTRAORDINARIOS PARA AVIACION

PARIS.—El crédito extraordinario de 980 millones destinados por aviación, se repartirá en 630 millones para material de bombardeo; 120 millones, para armamento; 100 millones, para los campos y bases previstas en caso de movilización; 50 millones, para preparativos de movilización, y 80 millones, para estudios y ensayos.

RASTROS DE SANGRE

LOS TRES HERIDOS EN EL SUCESO DE ANTEANOCHHE



Manuel Blasco Bosque



Ramón Forcén Andrés



Antonio Malfey Alcaine (Fotos. A. de la Barrera)

El último discurso de Roosevelt

En el último discurso de Mr. Roosevelt, radiado hasta en el último rincón de la Unión, el presidente hizo hincapié en la necesidad de proveer a todos los ciudadanos de viviendas decentes en que poder albergarse y que se hallen situadas en donde trabajan, así como de la necesidad imperiosa de salvaguardarlos contra la desgracia, que no es posible deterrar del todo de este "mundo nuestro hecho por la mano del hombre".

En el citado discurso presidencial hizo el presidente una amplia revisión de toda la obra realizada hasta aquí por su Gobierno, relatando las medidas que a favor de los puntos esenciales arriba mencionados piensa llevar a cabo cuanto antes. Tampoco se descuidó el ejecutivo americano en lo de largar una chinita al Congreso por haber desterrado en la región del olvido la antigua y clásica manera de legislar conocida con el nombre gráfico de "pork-barrel", terminando el payazo con la frase siguiente: "Es infantil hablar de recobramiento primero y de reconstrucción después".

El discurso presidencial, hecho con gran habilidad, satisfizo a los diferentes sectores de opinión pública estadounidense, tanto al hombre de negocios como al pobre y desamparado ciudadano sin trabajo. Los parrafitos respecto al seguro, el desempleo y las pensiones a la ancianidad fueron hábiles dedadas de miel propinadas a los millones y millones de hombres que se hallan sufriendo la crisis económica más grave que registra la historia del país.

El presidente Roosevelt posee en no escaso grado una fuerte dosis de lo que los anglosajones llaman "humor". Al tratarse del reparto de Embajadas Roosevelt pensó siempre en enviar un judío a Berlín, pensando, y con razón, que la mejor garantía de los intereses hebreos-americanos estaría constituida por esa medida. Pero no hubo judío a mano que quisiera encargarse de la Embajada más espinosa de cuantas poseen los Estados Unidos. Hubo que echar mano del "gentil" y nada rico profesor William Edward Duddy, y la jugarrera rooseveltiana quedó por tanto muerta en flor.

Pero lo que no pudo hacer Roosevelt le ha cabido la gloria de hacerlo a Stalin, que acaba de enviar a Berlín al camarada Jacques Suritz, con el consentimiento de Hitler, ya que no se puede ser embajador si no se es "persona grata". A virtud del temor de una nueva reducción en las compras, ya muy recortadas, de Rusia en Alemania. En su vista los que rodean a Roosevelt no dudan ni un puto el que éste regale todavía un embajador judío al Reich, sobre todo desde que ha llegado la noticia del supuesto origen judío de una de las abuelas del presidente Roosevelt.

Muchos republicanos se hallan persuadidos de que si los demócratas resultan incapaces de controlar el Gobierno, a pesar del gasto enorme de \$ 5.000.000 anuales en millones y millones de votantes, entonces Franklin Roosevelt dejará de ser el "mago político" que sus amigos suponen. Lo que no impide que los republicanos sigan votando todo cuanto dinero solicita el presidente por temor de que si no lo hacen sus electores no vuelvan a reelegirlos. No obstante la semana pasada los representantes republicanos, como un solo

hombre, protestaron clamorosamente de un nuevo pedido presidencial de dinero. Hagamos historia. En el verano de 1929 Herbert Hoover, en una sesión especial del Congreso, hizo que se aprobase un "acta" ordenando un censo agrícola cada diez años. Por esa ley el citado censo tendrá efecto el día 1 de enero de 1935. Pero he aquí que la Administración actual decide gastar, además de \$ 2.700.000 ya votados, dólares 7.540.000 para la formación de un censo de desempleados.

De ahí la protesta por decisiones del género de la mencionada, que cae bajo el dominio del famoso procedimiento recomendado por Roosevelt llamado "porkbarrel" (Barril de puerco). Desesperados los opositores republicanos no lograron siquiera el derecho del pataleo que propuso el representante republicano por Illinois Betten: "Cada enumerador del censo llevará una placa que reze: Soy un agente electoral demócrata al que se le paga con dinero votado anteriormente con el fin de alimentar a nuestros conciudadanos hambrientos". Lógicamente la enmienda republicana fué desechada.

SEQUIA. Espantosas tormentas en el Estado del Maine, diluvios que arruinaron el algodón en Augusta (Georgia), tormentas de nieve en las altiplanicies de Idaho y grandes nevadas en el distrito de Lancaster (Ohio), y, como broche de oro, granizo como garbanzos en Texas, con muertes de más de mil cabezas de ganado. He ahí el cuadro.

Es decir, no cuadro completo, por supuesto, dada la inmensa variedad de extensión de los gigantes Estados de la Unión. Pero, al fin, apiadada la Providencia de tanta calamidad tuvo a bien enviar al suelo lluvias torrenciales, tardías para las cosechas y crueles para las ya en flor. Los EE. UU. tendrán la cosecha más corta de trigo que se registra desde 1893, pues no excederá de más de 560.000.000 bushels de trigo de invierno y primavera, cantidades insuficientes a todas luces no ya para la exportación sino hasta para el propio consumo doméstico.

Todo lo cual no ha impedido al presidente Roosevelt mandar un mensaje especial al Congreso solicitando un nuevo crédito de dólares 525.000.000, cuyo reparto es el siguiente:

1. \$ 125.000.000 para agricultores sin tierras que trabajan en los caminos, edificios públicos y pozos artesianos.
2. \$ 75.000.000 para la compra de ganado medio muerto de hambre, que de otra manera moriría indefectiblemente.
3. \$ 100.000.000 para poder matar y conservar ese mismo ganado, a fin de alimentar a los necesitados.
4. \$ 100.000.000 de préstamo a los agricultores para que compren pastos secos con que alimentar al ganado.
5. \$ 50.000.000 para dar de baja unos 16 millones de acres de tierra de "secano crónico" en los Estados de ambas Dakotas, Wyoming y Montana.
6. \$ 50.000.000 para el envío de jóvenes del área seca a campamentos especiales de trabajo.
7. \$ 25.000.000 para préstamos para la adquisición de semillas.

WILLIAM SMITH

CONSECUENCIA DE UN CHOQUE SOCIAL

Ayer fué completa la huelga de tranviarios y autobusistas

No circuló vehículo alguno de uno y otro ramos.—Trece detenciones en relación con la lucha en las cocheras de tranvías.—La clase obrera se comportó ayer con elogiada mesura.—Dos notas, de la U. G. T. y de la C. N. T., que exolican la posición de una y otra organizaciones en el delicado conflicto.—¿Dificultades a última hora?

Por la mañana

UNA HOJA FIRMADA POR EL COMITÉ DE HUELGA. — PARO POR 48 HORAS

Como apuntábamos en nuestro número de ayer, de una manera velada por creer que de esa forma quitábamos leña del fuego, el paro decretado por las Directivas de Tranvías y Autobuses se hizo extensivo al día de ayer, martes, y puede ser que también a hoy.

Muy de mañana se repartió una hoja, firmada por el Comité de huelga, en la que se protestaba de las coacciones constantes de que son objeto los tranviarios antiguos, y se ordenaba —"decreta", decía la hoja— a los trabajadores un paro de protesta de 48 horas.

LAS PRIMERAS COACCIONES. — LOS OBREROS DE OTROS RAMOS SE HAN MANTENIDO EN ACTITUD EXPECTANTE

A las cinco de la mañana, hora en la que se inician los trabajos en muchas fábricas y talleres, individuos convenientemente situados dedicáronse a coaccionar a cuantos obreros y obreras se dirigían al trabajo, diciéndoles que era orden terminante de sus Directivas y amenazándoles con tomar serias represalias.

A pesar de todo los obreros se dirigieron al trabajo sin tomar en consideración las observaciones de los coaccionadores.

Puede decirse que en casi todas las fábricas, talleres, obras y tajos se ejerció presión en el sentido de que los obreros abandonaran sus trabajos. Los más intensamente coaccionados fueron los obreros que trabajan en las obras del Banco de España.

En lo que al día de ayer se refiere los obreros de todos los ramos, exceptuando tranviarios y conductores de autobuses, trabajaron con normalidad.

DETENCION DE UNOS PRESUNTOS COACCIONADORES

Unos guardias de Seguridad que prestaban servicio en las proximidades de la plaza de San Miguel observaron cómo tres individuos trataban de ejercer coacción directa sobre los tranviarios que se dirigían a tomar el trabajo.

Inmediatamente los agentes de la autoridad procedieron a la detención de los tres citados individuos.

En Comisaría dieron llamarse Francisco Bielsa Anadón, de 33 años de edad, limpiavías tranviario, natural de Montalbán, con domicilio en la calle de Castelar, 33, 1.º; Sergio González Yarza, de 28 años, tranviario, natural de Lumpiaque, domiciliado en los hoteles de la Gran Vía; Isidoro Oliván Bel, de 26 años, tranviario, natural de Aladrén, domiciliado en la calle del 14 de abril, 4, segundo izquierda. A Sergio González le ocuparon, al ser cacheados, una navaja de regulares dimensiones.

Los detenidos declararon que cuando se hallaban accidentalmente en las proximidades de la plaza de San Miguel fueron detenidos por los guardias, ignorando cuál sea el motivo de las detenciones.

Los tres supuestos coaccionadores han quedado a disposición del juez señor Clavería.

Estas fueron las únicas detenciones de coaccionadores llevadas a cabo en la mañana de ayer.

HAN SIDO DETENIDOS CASI TODOS LOS TRANVIARIOS QUE INTEGRABAN EL GRUPO AGRESOR DE MALFEY

Inmediatamente de ocurrido el desagradable incidente frente a la puerta cochera de los tranvías los agentes de la Brigada Social comenzaron a practicar diligencias.

Y aunque tropezaron con grandes dificultades a mediodía de ayer estaban detenidos casi todos los que integraban el grupo agresor de Malfey.

Como supuestos autores del atentado y agresión han sido puestos, hasta ahora, a disposición del Juzgado instructor Angel Sanz Pueyo, de 30 años; Martín Royo Mole, de 30, y Luis Bello Royo, de 25.

Siguen practicando diligencias para dar con el paradero de los restantes agresores presuntos.

Se ignora lo que los detenidos han declarado al juez en relación con la reyerta del lunes por la noche.

OTRO DETENIDO. — BUSCAN AL PORTADOR DE UN ARMA BLANCA

Como se recordará, ayer, a la una de la madrugada, fueron objeto de una agresión por parte de un grupo de cobradores que salían de entregar la liquidación.

Gracias a la prudencia de algunos y a la intervención de un sargento de Intendencia pudo evitarse que la reyerta de las once de la noche tuviera una continuación.

Ayer, la Policía, tras de activas gestiones y pesquisas, consiguió detener al tranviario 101, que parece formaba parte del grupo agresor, resultando ser Modesto Martínez Sancho, de 22 años, natural de Huesa del Común, y domiciliado en Torres, 41.

Ahora busca la Policía al individuo que, provisto de un arma blanca, trató de agredir a los cobradores en el puente sobre el Huerva, e intentó además arrojar a uno de ellos al río.

Según referencias créese que las diligencias y detenciones, en relación con los sucesos del lunes por la noche estarán terminadas en pocas horas.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

A mediodía el señor Otero recibió a los periodistas, acogidos con su característica amabilidad.

El gobernador dijo que lamentaba profundamente lo ocurrido, extrañándole sobremanera que una reyerta, motivada casi exclusivamente por cuestiones de índole personal, tuviera derivaciones de carácter social tan marcado. Añadió que la huelga decretada en la hoja por el Comité es un hecho para el que no encuentra explicación aceptable.

A preguntas de un periodista contestó el señor Otero Mirelis que su actitud en estos momentos será de gran serenidad y de tolerancia y prudencia.

—A lo que no estoy dispuesto —dijo— es a que se deje malparada la autoridad.

En la madrugada de ayer el gobernador recibió la visita de algunos directivos tranviarios, en demanda de la libertad de los hasta entonces detenidos.

El señor Otero les contestó que nada podía hacer en favor de los demandantes, por estar los detenidos a disposición del Juzgado.

"LA HUELGA ES UNA ARBITRARIEDAD". — GESTIONES PACIFICADORAS. — MEDIDAS QUE TOMARA HOY EL SEÑOR OTERO MIRELIS

El gobernador, en sus manifestaciones a los periodistas, dijo que la huelga de tranviarios y conductores de autobuses era una arbitrariedad—por no denominarla de otra forma— de las Sociedades obreras.

Buena prueba del espíritu pacificador que anima la gestión inicial del nuevo gobernador es que, mediante la intervención del ingeniero de la Compañía de Tranvías, se han iniciado gestiones encaminadas a dejar sin efecto la huelga.

Si, con todo, la orden de huelga persiste durante las 48 horas hoy, miércoles, saldrán los autobuses y tranvías con los medios conductores de que disponga la primera autoridad civil de la provincia. El señor Otero ha recibido ya valiosos ofrecimientos.

Aun dentro de la gravedad de los momentos presentes la impresión oficial es bastante optimista.

El nuevo gobernador terminó diciendo a los periodistas que durante la mañana había recibido numerosas visitas oficiales, a las que corresponderá en cuanto sus ocupaciones se lo permitan.

UN TRANVIARIO, ESTUDIANTE DE MEDICINA

A título de curiosidad damos la nota de que entre los testigos que declararon ayer en relación con los sucesos del lunes depuso un tranviario que es, a la vez, estudiante de Medicina y de los más aprovechados.

En momento oportuno hablaremos de este muchacho ejemplar.

Por la tarde

LA JORNADA SE DESLIZO TRANQUILA. — ANIMACION EN EL PASEO Y EN EL CENTRO OBRERO DE LA U. G. T.

La jornada de la tarde estuvo huérfana de acontecimientos callejeros.

Únicamente al anochecer se notó alguna animación de trabajadores en el Paseo de la Independencia. Se formaron numerosos grupos que comentaban animadamente la inopinada jornada huelguística.

También en el Centro de la Unión General de Trabajadores se notó animación inusitada. Fueron muchos los tranviarios y chóferes de autobuses que hicieron acto de presencia en el Centro para cambiar impresiones y recoger indicaciones en relación con la huelga de 48 horas.

ACTUACIONES DEL JUZGADO

Todo el día de ayer trabajó intensivamente el juez de guardia, señor Clavería.

El número de detenciones practicadas ayer, en total, fueron trece. Unos por presuntos autores de la agresión a Malfey y otros por coaccionar a trabajadores de diversos oficios.

Todos los detenidos han ingresado en la cárcel a disposición del juez.

El señor Clavería ha continuado tomando declaraciones a los detenidos, pudiendo asegurarse que ha quedado aclarada la intervención que cada uno tuvo en la reyerta.

Es posible que también se sepa quiénes fueron los autores de los disparos.

Puede decirse que la cuestión, en cuanto a las responsabilidades de cada uno, está delimitada.

NUOVA ENTREVISTA DEL GOBERNADOR CON LOS PERIODISTAS.—HOY SALDRAN TRANVIARIOS Y AUTOBUSES.—LA C. N. T. VISITA AL SEÑOR OTERO

A las nueve y cuarto de la noche recibió el señor Otero Mirelis a los periodistas.

El gobernador les manifestó que había recibido varias visitas, entre ellas una Comisión de la J. O. N. S. y otra de la C. N. T. También recibió la visita del ingeniero director de la Sociedad de Tranvías.

Los directivos de la C. N. T. rogaron al gobernador autorizase la reapertura de los Sindicatos, mostrando deseos de acogerse a la ley.

El señor Otero Mirelis les contestó que éste de ahora no es el momento oportuno por el planteamiento del conflicto y su posible agravación. Prometió a sus visitantes que en mejor ocasión accedería

a su petición, ya que él no es enemigo de la reapertura, pero con ciertas limitaciones que ya se señalarán.

Por ciertas palabras del señor Otero, los reporteros recogieron la impresión de que la huelga quedará circunscrita a los obreros de la U. G. T., y dentro de la organización, a los tranviarios y autobusistas.

La C. N. T. no piensa por ahora adherirse a ningún conflicto huelguístico.

En relación con la visita que ayer tarde hizo al señor Otero el director de los tranvías zaragozanos, el gobernador declaró a los periodistas que habían fracasado cuantas gestiones hizo dicho señor cerca de los obreros en huelga.

En su consecuencia, el señor Otero manifestó a los reporteros, ratificando sus palabras de mediodía, que hoy saldrán a la calle tranvías y autobuses en número que estará en razón directa de los equipos de que disponga, elegidos, desde luego, entre las fuerzas de Asalto.

—La orden de paro—terminó diciendo el señor Otero— es absolutamente ilegal y bastante ha hecho la primera autoridad de la provincia co. gestionar indirectamente su resolución durante las primeras 24 horas. Hoy saldrán los tranvías y autobuses, y transcurridas las 48 horas de huelga se reintegrarán los obreros al trabajo. No puede, no debe, ocurrir más que eso...

UNA HOJA DE LA C. N. T.

A última hora de la tarde repartieron profusamente por la ciudad una hoja firmada por la C. N. T.

En ella se hacían reiteradas advertencias a sus afiliados, en el sentido de no perder la serenidad en un momento inquestionablemente difícil para determinada clase de trabajadores. En la hoja se recomendaba no obedecer otras órdenes que las emanadas del Comité de la C. N. T.

Por la noche

TRANQUILIDAD

La noche de ayer, en relación con el problema huelguístico planteado en tranvías y autobuses, transcurrió tranquila.

El Juzgado de guardia continuó sus actuaciones, realizando los agentes de la Brigada Social determinadas diligencias encaminadas al esclarecimiento de los sangrientos hechos ocurridos anteanoche.

Como hemos dicho antes, al dar cuenta de nuestra conversación con el señor Otero, el asunto está perfectamente terminado y delimitada la responsabilidad de cada uno de los actores del suceso.

UNA ENTREVISTA CON LOS DIRECTIVOS DE LA C. N. T.

En las primeras horas de la madrugada recibimos la visita de los directivos de la C. N. T., rogándonos la publicación de una nota, publicada en esta misma sección.

Nosotros aprovechamos la visita para obtener unas declaraciones concretas en relación con la actitud de la C. N. T. respecto a la huelga parcial planteada.

Nuestros visitantes afirmaron categóricamente que la huelga de los conductores de autobuses se mantendrá indefinidamente, con el total apoyo de la organización sindical, hasta conseguir que las Empresas prescindan de los conductores admitidos recientemente.

Hoy una comisión de la C. N. T. se entrevistará con los patronos para hacerles un ruego en idéntico sentido, haciéndoles presente que la actitud de la C. N. T. en ese asunto será irreducible.

La huelga de autobusistas no se levantará hasta obtener el despido de los que fueron admitidos con

motivo de la pasada huelga, o la promesa formal de que lo serán en breve.

—Todo—nos dijeron— en evitación de que entre los autobusistas afectos a la C. N. T. se produzcan hechos tan lamentables como el ocurrido hace dos noches ante las cocheras de Tranvías. La violenta actitud de los grupos autobusistas, sin efecto gracias a la prudencia de varios trabajadores, única forma de evitar conflictos entre la clase obrera, siempre lamentables si se tiene en cuenta la sangre derramada inútilmente.

Nuestros visitantes, al despedirse, afirmaron que, independientemente de la gestión que harán cerca de las Empresas de autobuses, realizarán otra en la Empresa de Tranvías, haciéndole ver que la C. N. T. vería con satisfacción prescindiera de los nuevos trabajadores, única forma de evitar conflictos entre la clase obrera, siempre lamentables si se tiene en cuenta la sangre derramada inútilmente.

Una insospechada fase del conflicto que estamos padeciendo.

Lo que dijimos, repetimos: —La serenidad se impone.

Dos notas

DE LA U. G. T.

"De la Federación Local de la U. G. T. recibimos para su publicación la siguiente nota:

"A todos los trabajadores: Después de los sucesos ocurridos en las puertas de las cocheras de Tranvías, donde varios compañeros nuestros fueron atacados y heridos dos de ellos, por esquirolas al servicio de dicha Empresa, esta Federación, al mismo tiempo que protesta enérgicamente de la libertad de acción de dicha gente, hace pública su decisión de no consentir atropellos como los de la noche del día 9, que sólo los producen quienes no tienen ningún sentido de la honradez.

A todos nuestros afiliados, y a los trabajadores en general, les decimos que la U. G. T. está dispuesta a defender a los camaradas tranviarios en todos los terrenos y que, atenta siempre al desarrollo de los acontecimientos, obrará en consecuencia y como aquéllas demandan. Así, pues, en tanto no se reciban órdenes concretas de esta Federación Local, ningún afiliado debe secundar ningún movimiento que no sea por ella acordado.

Os saludan: Por la Federación Local de la U. G. T.: el presidente, Bernardo Aladrén; el secretario general, Manuel Fernández".

DE LA C. N. T.

La Federación Local de Sindicatos nos envió esta nota, con ruego de publicación:

"A todos los trabajadores: Anteanoche ocurrieron sucesos frente a las cocheras de Tranvías, que han culminado en el conflicto de tranvías y autobuses. Los condenamos, máxime por el origen que los ha motivado, y que no es otro que el mantenimiento en sus puestos de los esquirolas.

Los compañeros de la sección de Autobuses han acordado mantener el conflicto —y en esto les secundará la organización confederal— hasta lograr lo que su dignidad reclama.

Y, por último, la organización obrera que representamos, deseando tanto como el que más la paz ciudadana de Zaragoza, reclama, de quien pueda hacerlo, se solucionen los conflictos de servicios públicos planteados en nuestra ciudad como demandan las justas aspiraciones de los obreros y de los que, sin serlo, quieren vivir con tranquilidad.

Esta es, por hoy, nuestra posición.

Por la F. L. de Sindicatos, El Comité".

Colaboraciones. - Comentarios diversos

NOTAS DE SOCIEDAD

FIESTA BRILLANTE

Con toda brillantez se celebró el sábado, en la magnífica finca que poseen los señores de Urzáiz, en el término de Pastriz, una becerrada en la que tomaron parte los profesionales Paco Cester, Bartolomé Guinda, Dutrús, Revertito y los aficionados señores Urzaiz, Portolés, Marcellán y otros valientes espontáneos.

Hubo grandes faenas y los consiguientes revolcones, que sirvieron de goce al numeroso y selecto público que llenaba el coso taurino.

Acto seguido se sirvió un suculento banquete confeccionado magistralmente como sabe hacerlo doña Leonor Sala de Urzáiz. El elemento joven aprovechó los momentos de intervalo para bailar al son de un organillo.

Para final de fiesta Cecilio Navarro y su hija Consuelo cantaron unas jotas con el estilo depurado que estos campeones saben, y la distinguida damita zaragozana Maruja Lozano bailó una jota, revelándose como una artista consumada.

En justo premio recibió una estruendosa ovación.

Entre la distinguida concurrencia que acudió fuguran las señoras viuda de Arias, marquesa de Huarte, Lapazarán, López Ferrer, Santa Marina de Bellido, Sánchez Ocaña, Isábal, Almaraz de Blasco, Caro de Laguna, Ximénez de Embún, Lozano, viuda de San cristóbal, Pacheco de Ota, Nogués de Vidal, Boleguer de Portolés, viuda de Sánchez Monge, viuda de San Gil, Bescós de Fuentes, Herrera, Mantecón de Baselga, viuda de Bellido, Bellido de Bea e Hidalgo-Comín.

Señoritas Rosita Valenzuela de Alcibar, Pilar Echeverz, Elenita Valenzuela Alfaro, Pilar Lapazarán, July y Pilarín Isábal, Pepita Caro, Pilar Laguna Zabia, María Luisa de Sánchez Ocaña y su bellísima prima Fifi, Blanquita Gómez Laguna, Carmen González, María Josefa Carrión, Cinta y Carmen Marraco, Ina Pelayo, Ana María Pinillos, Maruja Lozano, Chonín Delgado, Pilar Arias de Pedro, Asunción y Pilar San Gil, Lucía Huertas, Llanitos Guerra, Mercedes Herrera, Cecilia Villarroya, Pilar y Socorro Ramírez de Esparza y María Josefa Bellido.

Señores Lacasa, Derqui, marqués de Huarte, barón de Ballesteros, Sánchez Bajo, Baselga, Fuentes, general Sánchez Ocaña, Hidalgo, Arnau, Portolés, Ruiz, Cistué Sancho Sala, Sancho Bellido, Vidal, Ota, Escoriza, Isábal, Lozano, Marraco, Carrión, Rohrbarch, Casanova, Ximénez de Embún, Ariño, Laguna Zabia, Blasco, Bellido, López Ferrer, Lapazarán, Marcellán, delegado de Hacienda señor Del Valle, Francisco Pascual de Quinto, Pena, Jiménez, Alloza-Comín, Arias de Pedro, administrador de Hacienda señor Garbada, Pimentel e Hinojar.

VIAJES

Nuestro querido compañero de Redacción Dr. Fernández Aldama ha salido para Valencia, con objeto de hacer una consulta facultativa.

—Ha marchado a Ifni, para incorporarse al Batallón de tiradores creado en aquel territorio, el teniente don Luis González Botija.

—Ha salido para Cestona y Zumaya don Julio Navarra Barón, con su distinguida y bella señora Carmen Navalpoto Mur y monísima hija Rosa-Mari.

—Salíó para Barcelona la distinguida señora doña María Lafita de Mainar.

—Han salido para Villagarcía de Oros (Pontvedra), para pasar allí la temporada de verano, las niñas Angelines, Susi y Purina Cuesta Villalonga, hijas del propietario don Fabriciano Cuesta. Les acompañan sus tíos Purita Villalonga Guerra y los señores de Zapatero, catedrático de éste de la Facultad de Medicina de Valladolid.

Les deseamos un feliz verano.

DE PASO

LA MUJER, EN CASA, SOLO EN CASA...

En verdad que el ansia de saber desquicia el Mundo. Nunca, hasta que la gente ha sentido la comezón de comprar libros, matriculas en las Universidades y pedir que se levanten escuelas, ha existido menos paz en el Globo.

¡Guerra al saber, aun cuando el oscuro y rico agricultor haga de sus hijos otra cosa que agricultores! Esto de lanzar médicos a porrillo y abogados en interminable y espesa serie es intolerable.

El hijo del tendero, a su tienda; el del trajinero, a llevar carros o automóviles, que consideramos criminales. Claro que mucha culpa de ello la tienen los malignos ingenieros que han mejorado las carreteras. Digan lo que digan el rey que mandó ararlas fué un grande, un sabio rey. Si el hombre es tierra a la tierra debe darse, y el camino de la vida —viajando se entiende— no debe sobrepasar de la longitud de un surco no muy largo.

¿La mujer en la cultura? ¡Jamás! La mujer, al fogón. Su deber público es dar hijos a las patrias para lo que quería Napoleón el Grande y utilizó —por mimetismo— el que Hugo llamó "Pequeño".

La mujer en la Facultad estorba. Que sepa de hacer guisos. La Biología puede serle, y puede sernos—a los reyes de la Creación—perjudicial.

¿Hacer curas en las clínicas? Que sepa freir huevos y, por dócil, no nos fría, la sangre ya está bien.

¿Leyes la mujer? Las del hogar, y en cuanto a códigos el libro que en prosa apretada escribiera Fray Luis.

La paz vendrá a nosotros si volvemos, piamente, a la conformidad de saber lo menos posible. La curiosidad, que es pecado, nos perderá por completo.

Bien que por ciertas curiosidades y a veces chirripas hayan nacido los inventos más grandes, pero hasta de grandes inventos estamos surtidos. ¿Para qué más?

Se precisan leyes duras que pongan un tope —de topar—al loco y demoníaco deseo de, por el estudio, creernos superiores al cortidor o al limpiavías.

Además que ir a los Institutos Normales damitas ansiosas de saber es, más que deseo de avance—así me lo sopla un varón todo virtud y a quien cargo vuestra disconformidad— deseo de liberaros, de callejar y de lucir no precisamente telas.

La mujer, lo dicen los libros, ha nacido para cosa muy diferente que cursar abstrusas filosofías o enmarañadas demostraciones geométricas. La mujer, para el costurero.

¡Cerremos el paso a la mujer!

Los académicos de la Academia Española que se negaron a permitir el asalto a uno de sus sillones de "aquella Pardo Bazán" hicieron bien. ¿Quién era aquella señora? Era una que, negando obediencia a lo formal de la sana costumbre, escribía mucho mejor que todos ellos...

Decididamente añadir ciencia es añadir dolor y el estado perfecto es vegetar bajo la mirada serena del

sol, que ya se cuida de madurarnos el fruto y de hacernos sudar los malignos humores.

¡No se debe tener ansia de horizontes nuevos! La felicidad no está en saber mucho; está en saber lo bastante a ir viviendo sin dolores de cabeza.

Del pequeño y vulgar círculo no debe salirse. Es soberbia querer ser geometra olvidando que para la vida es tan útil y quizá más útil el que sabe ordeñar a la perfección que los muchos que piensan, con fórmulas políticamente económicas, darnos la dicha.

El Mundo por soberbia se pierde. La torre de Babel se compuso —de ahí la justicia del gran castigo— más que de bloques de piedra de libracos científicos hábilmente amontonados.

Ya dijo Unamuno que el peor empleo que podía darse a la madera de nuestros bosques era el de hacer con ella pasta de papel, que luego nos sirven como veneno matador bien impreso.

Y vaya si sólo los hombres leyeran. Pero, ¡ay!, que la mujer también siente la curiosidad y ya lee más que el hombre.

No, eso no. ¿Qué sería de nosotros si ellas mandasen?

¿Que alguna tiene inteligencia? Pues que la aproveche en ahorrarnos sinsabores y perricas. ¿Que es hermosa? Pues que en lugar de conquistar aprobados, ante la complacencia de profesores mujeriegos, que conquiste nuestro corazón y sea recreo, bien aseado, de nuestra vida.

Nada de Concepciones Arenal, ni de madame Curie, ni de tipos como el de aquellas gloriosas pero entrometidas Stael y Rolland.

Ni siquiera de Clarita Campoamor, que me cuentan es inteligente.

Todas a casita y a las labores propias del sexo. Ni matemáticas, como no sirvan para llevar el libro de la compra, ni geometría, de no dedicarla al corte de calzoncillos para sus dueños.

Y no hablemos de dejarlas meterse en política. Nada de política y nada de votos.

Precisa para moralizar nuestras costumbres a la vez que cerrar el paso a los estudios a muchos hombres y a todas, absolutamente a todas las mujeres, borrar de la Constitución el derecho que tienen al sufragio.

Hay que ser consecuentes. Que no voten; pero...

Una pregunta: Los que piensan cuanto queda dicho ¿votarán por que se suprima el derecho al voto?

Otra pregunta: La conciencia ciudadana ¿para qué sirve a las mujeres?

Este es otro de los venenos que ha traído el siglo de la más carnífera guerra.

Y lo lógico será, lo racional será suprimir, ya que vamos a prohibirles el estudio, que voten.

Los que quieren lo primero ¿querrán lo segundo? ¡A que no!...

FERNANDO MORA

LOS EXPLORADORES

AGRUPACION DE ZARAGOZA

Seguendo la práctica ininterrumpida de realizar anualmente excursiones extraordinarias de verano, esta Agrupación ha organizado, para el año en curso, una magnífica excursión al Valle de Aragüés, los días 2 al 16 del próximo agosto.

El Valle de Aragüés es un delicioso paraje del Pirineo aragonés, pleno de vegetación exuberante y poseedor de inmejorables condiciones para pasar unos días en íntimo contacto con la Naturaleza.

El precio, 75 pesetas, es reducidísimo, para hacer posible la asistencia al mayor número de muchachos.

La inscripción debe hacerse en la secretaría de la Agrupación local, Facultad de Medicina, de siete a nueve de la noche, finando el plazo de admisión de inscripciones el día 23 de los corrientes, ya que, pasada esta fecha, no se admitirán bajo ningún concepto.

TENIA QUE SUCEDER

Dos comerciantes estafados

POR UN PEQUEÑO COMPAÑERO

Dos industriales bastante conocidos en la plaza denunciaron ayer en Comisaría a un pequeño industrial llamado Francisco Bonet, como presuntor autor de una estafa.

Parece ser que Bonet compró a los dos industriales géneros por valor de ochocientas y cuatrocientas pesetas, pagaderas a un vencimiento previamente estipulado.

Ahora resulta que Bonet no sólo no ha pagado, sino que hace una semana embaldó los muebles y salió de Zaragoza con dirección desconocida.

Los dos industriales, considerándose estafados, han denunciado el caso en Comisaría para que procedan a la busca y captura del poco escrupuloso deudor.

Se han retransmitido las órdenes oportunas para proceder a la detención de Francisco Bonet.

momentos de fuerte sentimentalismo —que es la "cuerda" de su autor— que emocionan al auditorio, pero que, alternando con otros de vis cómica, sin llegar a extremarla, ha conseguido hilvanar una colección de escenas durante las cuales transcurren los tres actos de la obra muy agradablemente, cuyo resultado puede ser tener que repetir muchas veces esta obra si logra encomendar su representación a artistas profesionales.

El día del estreno de "En un cortijo andaluz" destacaron Antonio Serrano, encarnando "D. Francisco", único que estuvo a tono con el personaje que el autor había creado; Carmen Labarta le secundó bien en "María Jesús", pues tuvo momentos de verdadero acierto; el director Lanuza, en "Porcelana", y María López, en "Coral" fueron la pareja de galanes cómicos aplaudidos en varios mutis, lo mismo que a Garcés en el "Tío Correa".

El público, que llenaba completamente el salón, aplaudió mucho al autor, que tuvo que salir repetidas veces al palco escénico, en todos los finales de acto.

Como fin de fiesta la guapísima "Miss Jota", Trinidad Pueyo, cantó unas coplas, que mercedamente le fueron aplaudidas, y a continuación lo hizo a dúo con su hermanita Conchita. Tuvieron que repetir varias veces.

Galantemente invitadas por el autor asistieron a la representación, además de "Miss Jota", Paquita Gil, "Miss Radical"; Leonor Fajardo, "Miss Independiente", y las encantadoras Amparito Pardo y Lolita Gil. —ATIENZA.

—Ha salido para Zarauz don Ivo del Cacho, en compañía de su distinguida esposa, María Luisa Encín, y monísimos niños María Pilar y Manuel Ramón.

—Han salido: para Alcubierre, don Antonio Echeverría; para San Sebastián, don Teófilo Abadía; para Bronchales, don Serafín Javierre; para Ainzón, don Víctor Mendivil; para Zarauz, don Antonio González y don Rafael Ibarra; para Ansó, don Carlos Román García; para Belchite, don Fausto Calvo.

—De Madrid se ha trasladado a San Sebastián don Carmelo Walls.

Han regresado: de Faradúes, doña Agustina Patricio, maestra nacional; de Reus, don Jose Simeón.

—Regresó de Madrid nuestro querido amigo don Justo Gimeno, que en breve marchará a pasar unos días en los Pirineos, donde se dedicará a descansar.

Deseamos al señor Gimeno la mejor estancia en su casa pirenaica.

ENFERMO

Ha experimentado una notabilísima mejoría en la grave enfermedad que le retiene en cama el joven Antonio Gómez Vicente.

Lo celebramos, deseándole un rápido restablecimiento.

BODA

En el día de ayer, y en la iglesia de Los Dolores, de Madrid, contrajo matrimonial enlace la encantadora señorita, de distinguida familia aragonesa, Ramira Clavería, con el alto funcionario de Casa Avery don Manuel Padilla.

En el acto, que se celebró solemnemente, actuaron de padrinos la madre de la novia, doña María Domínguez, y el padre del novio, don Pedro Padilla.

Los numerosos familiares y amigos de ambas familias fueron espléndidamente obsequiados con un lunch. Marcharon los novios, en viaje de bodas, a Sevilla, Gibraltar y otras poblaciones.

Deseamos al nuevo matrimonio toda clase de venturas.

FIESTAS Y VELADAS

CENTRO INSTRUCTIVO DE EMPLEADOS Y OBREROS FERROVIARIOS DEL NORTE

El domingo, día 8 del actual, se celebró en los espléndidos salones de este Centro el simpático acto del reparto de premios a los alumnos que asisten a sus escuelas.

Ante numerosa concurrencia se procedió a la apertura del acto con unas palabras de salutación del presidente, señor Porquet, quien acto seguido concedió la palabra al presidente de Instrucción, señor Villaverde, quien leyó unos sentidos párrafos expresando el cariño que tiene hacia la institución, a los escolares y a los ferroviarios en general.

GRAN TEATRO IRIS

Sábado y domingo
Los mejores cantantes en las
CINCO JOYAS LIRICAS
LUISA FERNANDA
LA DOLOROSA - KATIUSKA
DOÑA FRANCISQUITA
MARINA
por **CORA RAGA, MARIA TERESA PLANAS, JUAN ROSICH,**
MANUEL IZQUIERDO
Abono butaca 2 matinées o 2 noches
7'50 pesetas

res y a los ferroviarios en general.

Seguidamente, el señor Porquet recogió las palabras del señor Villaverde y las transportó en frases sencillas a la armonía que debe existir dentro de la Sociedad. Dedicó palabras encomiásticas hacia la labor que realiza el profesorado, quien es mercedor de las más entusiastas felicitaciones.

Una labor como la que realiza el Centro, debe ser asistida con los mayores esfuerzos por parte de todos, pues bien a las claras se ve el apoyo que recibimos de todo el mundo.

Desde este sitio hago un llamamiento a todos los ferroviarios para que, sin pasión ninguna, vengan a examinar nuestra labor, y con ello que nos juzguen y propaguen por ahí; el esfuerzo que realizamos es merecedor de una asistencia, que es la que solicitamos.

La Exposición que se va a inaugurar, en ella hay trabajos de competencia sin igual; por eso, desde aquí los aplausos que al final se den los transmitiré muy gustoso a los dignos profesores de este Centro: don Antonio Alda, doña María Díez, doña Aurea Viñuales, doña Mariana Lasiera y don Mariano Navarro.

EL AUTOR LOCAL JESUS SIMON LOPEZ ESTRENO "EN UN CORTIJO ANDALUZ"

Días pasados, en el teatrillo del Círculo del Castillo, fué estrenada la bonita comedia sentimental, de ambiente andaluz, en tres actos, titulada "En un cortijo andaluz", del aplaudido autor local Jesús Simón López, cuya obra entregó al elenco que dirige Genaro Lanuza.

La obra es de lo más aceptable que Simón López ha llevado a la escena —sin olvidar su último triunfo al estrenar "Muñequilla"—. Tiene

INFORMACIONES DE MADRID

EN LAS OFICINAS DE F. E.

Practicado un registro aparecen armas y explosivos

También aparecen proclamas nacionalsindicalistas excitando a un movimiento en solidaridad con los metalúrgicos

SE SORPRENDE UNA REUNION CLANDESTINA

MADRID.—La Policía recibió orden de practicar un registro en las oficinas de Falange Española, sitas en la calle del Marqués del Riscal y sorprendió una reunión clandestina de afiliados al Fascio.

Los detenidos, en número de cincuenta, pasaron a los calabozos de la Dirección General de Seguridad.

LO QUE DICE EL JEFE SUPERIOR DE POLICIA

MADRID.—El jefe superior de Policía, contestando a preguntas de los periodistas, ha confirmado el registro practicado en el domicilio de Falange Española.

Dijo que en seguida que la Dirección General tuvo noticia de las extrañas visitas que se hacían a la calle del Marqués del Riscal ordenó el inspector que varios agentes, provistos de mandamiento judicial y acompañados de algunos agentes, fueran a practicar el registro, procediendo a la detención de cuantas personas estuvieran reunidas.

Las fuerzas de Asalto rodearon el edificio, sin entrar en los locales de Falange Española.

Los que se hallaban reunidos en el domicilio social de Falange Española solicitaron permiso de la autoridad para conferenciar por teléfono con el diputado señor Moreno Herrera, quien poco después acudió a aquel lugar, y después de leer el documento, dió su conformidad y acompañó a los agentes mientras visitaban el piso donde Falange Española tiene instaladas sus oficinas.

Poco después llegó el señor Primo de Rivera, quien recomendó a los reunidos que se abstuvieran de firmar ningún acta ni acompañasen a nadie en el registro.

PRIMO DE RIVERA, EN LA DIRECCION DE SEGURIDAD

El inspector de Policía requirió al señor Moreno Herrera, al señor Primo de Rivera y al hijo de los condes de los Andes, que estaban presentes, para que les acompañasen a la Dirección de Seguridad.

El señor Primo de Rivera preguntó si esto envolvía una detención.

Le contestaron negativamente y, en vista de ello, accedió a los deseos del inspector de Policía, acudiendo a la Dirección de Seguridad, de donde salió después de las ocho y media de la noche.

Se desconocen los términos de la conversación.

APARECEN ARMAS, EXPLOSIVOS Y PROCLAMAS

La Policía requirió al conserje del hotel en que tienen instaladas sus oficinas, para que les abriera los sótanos.

Ocultos entre números del semanario "FE", devueltos de provincias, encontraron un bidón de gasolina vacío, con lámparas, interruptores, aparatos de relojería y mechas, otras bombas de menor tamaño, incluso algunas de gases lacrimógenos, varios frascos con sustancias tóxicas, tres bombonas con líquidos inflamables, cartuchos y una escopeta cargada con bala, once botellas de líquido inflamable, envases con azufre y nitrato sódico, veintisiete cartuchos de dinamita, nueve kilos de dinamita y treinta mil proclamas, sin pie de imprenta, incitando a una revolución nacionalsindicalista, por solidaridad con los metalúrgicos.

En el patio de la finca encontró la Policía dos pistolas cargadas, una descargada y varios cargadores.

En la Secretaría se incautaron los agentes de un fichero en el que figuran más de ocho mil fichas.

Durante el registro no hubo incidentes.

SESENTA Y CUATRO DETENIDOS

Terminada la práctica de esta diligencia, el jefe de Policía ordenó que los sesenta y cuatro individuos que estaban reunidos clandestinamente fueran trasladados en calidad de detenidos a la Dirección de Seguridad.

En las primeras horas de la madrugada han sido trasladados al Palacio de Justicia, quedando a disposición del Juzgado de guardia.

LA BOLSA

Firmeza en los fondos públicos

COTIZACION

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

- Francos, 48'45.
- Libras, 37'05.
- Dólares, 7'35.
- Franco suizos, 239'37.
- Franco belgas, 171'62.
- Liras, 63.
- Marcos, 2'85.

IMPRESION

Continúa el ambiente favorable de la Bolsa, especialmente para los Fondos Públicos, que se muestran muy firmes.

En posición de alza aparecen los Bonos Oro y Obligaciones del Tesoro. El negocio bancario no lleva trazas de activarse.

Los valores eléctricos hacen muy pocas operaciones, a excepción de los Alberches.

Los valores ferroviarios muestran flojedad.

En el resto de los valores destacan los Petrolitos y Explosivos.

TAXIS SERVICIO PERMANENTE **36 90**

Parada Café Moderno

CONSEJO DE MINISTROS

Para cumplimentar los preceptos de la ley del paro obrero

La reorganización del Banco Exterior de España.-Decreto legalizando la cesión de la contribución territorial a Cataluña.-Se crearán Registros de las armas utilizadas por los funcionarios municipales y personas relacionadas con el orden público

LOS MINISTROS SE REUNEN EN LA PRESIDENCIA

MADRID.—A las diez y media de la mañana se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia.

El Consejo terminó a las dos de la tarde.

Cuando los ministros estaban reunidos llegó un ayudante del jefe del Estado portador de unos documentos.

Los ministros salieron del Consejo sin hacer manifestaciones a los periodistas.

LA NOTA OFICIOSA

Fué facilitada a los informadores la siguiente nota oficiosa de los asuntos tratados en el Consejo:

Presidencia. — Decreto dictando prevenciones a observar por las autoridades civiles acerca de la detención de militares y marinos.

Se trató de fomentar las funciones del Banco Exterior de España en relación con el afianzamiento de artículos monopolizados con el Centro de Contratación de Moneda y con el régimen de contingentes del comercio exterior.

Gobernación. — Decreto creando en la Dirección General de Seguridad y en los Gobiernos civiles Registros donde se haga constar los funcionarios municipales que hayan de utilizar armas o tengan relación con el orden público, como porteros, serenos, vigilantes de Bancos, chóferes del servicio público y vendedores ambulantes, y dictando normas relativas al ejercicio de las funciones a todos ellos encomendadas.

Guerra.—Ascendiendo al empleo

inmediato a los tenientes de la Guardia civil retirados don Vicente Mora, herido gravemente en Buñol (Valencia), el 29 de mayo de 1932, y a don Mariano Bardaxi, muerto en los sucesos ocurridos en Zarza de Granadilla el 25 de mayo del año 1933.

Marin.—Creando en la Sociedad Española de Construcciones Navales una delegación del Estado y nombrando para dicho cargo a don José Barbastro, teniente coronel de Intendencia de la Armada.

Estado.—Ratificando el Convenio relativo a los trabajadores ocupados en la carga y descarga de buques y protección contra accidentes.

Nombrando delegado de los asuntos de Andorra a don José Tarongi, cónsul general en Montevideo, y para este cargo a don José Buhigas, cónsul general en Jerusalén.

Agricultura. — Proyecto de ley concediendo derechos pasivos al Cuerpo de guardería forestal.

Decreto relativo a la intervención de los Ayuntamientos en las cosechas recogidas en fincas cultivadas al amparo del decreto de primero de noviembre de 1932.

Industria y Comercio.—Sometiendo a régimen de contingentes la importación de quesos.

Trabajo.—El Consejo autorizó al ministro para que, con objeto de cumplimentar rápidamente los preceptos de la ley votada en Cortes para remediar el paro obrero, constituya la Junta a que se refiere el artículo tercero de dicha disposición.

Instrucción Pública. — Decretos aprobando construcciones de escuelas en diversos puntos.

Otros decretos relativos a personal.

Obras Públicas.—Decreto concediendo a los periodistas profesionales derecho de bonificación del sesenta por ciento en los billetes de ferrocarril y billete gratuito a los niños y profesores de las colonias escolares.

Subvención a varios Ayuntamientos para obras de abastecimiento de aguas.

Hacienda.—Decreto legalizando la cesión efectiva de la contribución territorial a la Generalidad de Cataluña.

Justicia.—Decreto promulgando la ley relativa a las apelaciones en juicios de menor cuantía.

Varios decretos promoviendo a magistrados de Audiencia a diversos funcionarios del escalafón judicial".

AMPLIACION DEL CONSEJO.—EL JUEVES DETERMINARAN QUE ASUNTOS HAN DE PASAR A LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES

El Consejo de hoy fué puramente administrativo.

Se aprobaron varios decretos, entre los que figura uno de la Presidencia dictando las disposiciones que observarán las autoridades civiles a consecuencia de la detención de militares y marinos, señalando los casos en que éstos podrán ser detenidos.

No podrán ser detenidos mientras presten servicio de armas, sino por los jefes superiores a cuyas órdenes se encuentren.

El ministro de Estado dió cuenta de haberse comenzado las conversaciones con los representantes extranjeros en España.

Para bautizos y bodas no hay otro como el **HOTEL ORIENTE** de Zaragoza. Consútenos los precios y se ahorrará dinero

Al dar cuenta el ministro de Hacienda del traspaso de los servicios de contribución territorial a la Generalidad de Cataluña se trató de la situación en la región autónoma, apreciando una reacción favorable, aunque no se ha traducido en hechos concretos.

Se trató de fijar los asuntos que serán sometidos a la Diputación permanente de las Cortes, acordando en principio que estos proyectos sean el del régimen nacional hullero y la concesión de auxilios al Ayuntamiento de Sevilla.

Como pudiera haber otros asuntos se ha acordado que cada ministro examine la labor legislativa que quedó pendiente al clausurarse las Cortes, para decidir cuándo debe citarse a la Diputación permanente de las Cortes, que, según la impresión recogida, será del 15 al 20 del actual.

RESPONSABILIDADES

El Tribunal Supremo ha declarado que no tiene competencia para intervenir en algunos casos

SERA DEVUELTO A LAS CORTES EL ASUNTO RELACIONADO CON EL CONDE DE LOS ANDES

MADRID. — El periódico "Luz" publica una información diciendo que el Tribunal Supremo ha empezado a examinar el asunto de la Comisión de Responsabilidades de la Cámara, comenzando por las responsabilidades de gestión del ministro de la dictadura conde de los Andes.

Después de mucho deliberar, el Supremo ha decidido que no tiene competencia para resolver la cuestión, acordando devolverla al Parlamento para que ésta encauce y procese.

Parece que este primer acuerdo será el camino que seguirá el Tribunal Supremo en todos los asuntos parecidos, con lo cual devolverá al Parlamento una serie de problemas de los cuales las Cortes quisieron desahacerse.

TEATRO CIRCO

TEMPORADA DE GRANDES REPRISAS HOY, PRESENTACION DE



NO DEJES LA PUERTA ABIERTA

Hablada y cantada totalmente en español. Esta película se reprisará exclusivamente en este salón

LOS PROGRAMAS MAS INTERESANTES

CINEMA ALHAMBRA

MAÑANA FORMIDABLE ESTRENO

Una magnífica y deliciosa comedia llena de gracia, buena ley y amable psicología

PIMIENTA Y MAS PIMIENTA

Reparto excepcional Cuarteto insuperable

EDMUND LOWE VICTOR Mc. LAGLEN EL BRENDEL y LUPE VELEZ

Producción FOX

Hoy, último día

ASTUCIA DE MUJER

FRONTON CINEMA

HOY

ESPIAS EN ACCION

por RIGOTTI y HELM

SALON DORE

HOY, ESTRENO de la chispeante comedia musical

LA HIJA DEL REGIMIENTO

ANNY ONDRA



Distribuciones Cinnamon Film

NACIONAL Y EXTRANJERO

NOTAS MADRILEÑAS

Proponen a Thuillier para la subdirección del Conservatorio

PARA ESCLARECER UNOS SUCCESOS

MADRID. — El gobernador civil ha manifestado que había ordenado la instrucción de un expediente para esclarecer lo ocurrido días pasados en el pueblo de San Martín de la Vega, donde se dice que hubo un desfile militar organizado por elementos comunistas.

Añadió que había recibido a los representantes de la industria maderera, proponiéndose estudiar la fórmula que evite el planteamiento de conflicto que supondría la suspensión de la elaboración del pan llamado "de familia".

ENTIERRO DE UN SOLDADO

MADRID. — En el Hospital de Carabanchel falleció ayer el soldado Emilio Montes, detenido el día 26 de junio último en el pueblo de Morata, por fijar unos pasquines, con motivo de la huelga de campesinos.

Hoy se verificó el entierro, al que asistieron más de mil elementos socialistas, que siguieron al féretro en filas de a cuatro. Llevaban el brazo en alto, al uso de las juventudes socialistas.

Durante el entierro se produjeron algunos incidentes, siendo necesaria la intervención de la fuerza pública para disolver a algunos grupos que se significaron en sus manifestaciones.

PROPONEN A THULLIER LA SUBDIRECCION DEL CONSERVATORIO

MADRID. — Varias destacadas actrices se han dirigido a los periódicos para lanzar la idea de que la subdirección del Conservatorio de Música y Declamación, que se halla vacante, por dimisión del señor Rivas Ccherif, sea concedida al gran actor Emilio Thuillier.

INCENDIAN UNA TAHONA

MADRID. — En una tahona de la calle de Bravo Murillo se produjo un gran incendio que en pocos momentos tomó alarmantes proporciones, que se propagó a otros edificios inmediatos.

Llegaron los bomberos, haciéndose muy difícil el servicio de extinción del fuego, por carecer de agua.

Muchos inquilinos de las viviendas próximas al lugar del suceso se apresuraron a dejarlas.

VIDA POLITICA

El ministro de Comunicaciones está dispuesto a imponer severas sanciones

El jefe del Gobierno sometió a la firma del presidente de la República varios decretos.—Declaraciones relacionadas con la ley de Vagos y Maleantes.—Según el señor Martínez de Velasco la labor presupuestaria es la más importante a realizar por el Gobierno

EL MINISTRO DE COMUNICACIONES HABLO DE LA SUSTRACION DE VALORES

MADRID. — El ministro de Comunicaciones ha manifestado a los periodistas, con motivo de la sustracción de valores recientemente descubierta, que ha conseguido que en las investigaciones que se hacen para esclarecer los hechos intervengan, sin descanso, el fiscal general de la República y el juez especial, además de un abogado del Estado.

El ministro está dispuesto al esclarecimiento de los hechos por cuantos medios tiene a su alcance.

Añadió que no puede consentirse que ciento cincuenta delincuentes desprestigien a un Cuerpo formado por más de ocho mil personas honorables que pertenecen a la clase media, pudiendo asegurar que si por habilidad alguno logra escapar injustamente al sumario, por exigencias procesales de demostración de los hechos imputables, las sancionará debidamente si tiene la convicción moral de su culpa.

Porque — agregó — cuando yo compruebo que un sujeto que en esta casa gana ochenta duros y gasta diez veces más de lo que cobra, no necesito más, estando seguro del asentimiento de todo el Cuerpo de Correos y del aplauso del país entero.

EL SEÑOR SAMPER NO FACILITO NOTICIAS

Cerca de las seis de la tarde llegó a la Presidencia el señor Samper.

A preguntas de los periodistas contestó que carecía de noticias y sólo iba a despachar con el presidente de la República para someterle a la firma los decretos aprobados en el Consejo de ministros.

Poco después llegó a la Presidencia el ministro de Obras Públicas, que tampoco hizo manifestaciones.

UNAS DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El periódico "La Nación" publica una entrevista con el ministro de la Gobernación, en la que, después de

informar que los Ministerios de la Gobernación y de Justicia se preocupan actualmente de estudiar las disposiciones necesarias para la aplicación de la ley de Vagos y Maleantes, se refiere al pistolero, diciendo que adopta diversas formas.

—Ahora estamos—dice—ante una modalidad del bandolerismo que actúa en sociedad con los medios modernos de locomoción, pero en cuadrilla, como antes, aprovechando la sorpresa y las facilidades de la huída.

Contribuye a que esto suceda el hecho de que se deprime el ánimo de los ciudadanos. Se aprovechan las luchas sociales, pero no deben consentirse ambas cosas. Conviene separarlas, porque las cuestiones que se suscitan son motivo de confusión, y aunque el paro obrero y las luchas de clase sean estímulo para el engaño no puede negarse que sus ejecutores son vagos y maleantes.

Nuestra legislación penal — añade — es insuficiente para estos delitos. Esta modalidad desaparece aplicando una terapéutica adecuada que se convertirá en una acción constante de la Policía y en una persecución sin tregua y en la aplicación de la ley de Vagos y Maleantes y, además, en la aplicación de penas en relación con la gravedad de los delitos, gravedad que no se determina tanto por el resultado como por el sentido social y la forma de producirse. Contribuirá a esta labor la reacción de los espíritus, pues sólo en un clima de cobardía pueden florecer el atraco y el pistolero.

El ministro de la Gobernación termina diciendo que a uno de los próximos Consejos llevará un decreto

sobre los guardias municipales, serenos de los comercios, vigilantes de los Bancos, porteros de las casas de vecindad, chófers y vendedores ambulantes, en relación con el orden público.

OPINION DEL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO SOBRE LA LABOR A REALIZAR POR EL GOBIERNO

Contestando a la encuesta de "Heraldo de Madrid", sobre cuál debe ser la labor del Gobierno durante las vacaciones parlamentarias, el señor Martínez de Velasco ha manifestado que la labor más importante es la presupuestaria.

El futuro presupuesto — agregó — no debe ser una continuación de los anteriores. Precisa transformar el sistema tributario en el sentido de que los tributos se impongan sobre la base conocida; por ejemplo: de los impuestos sobre la renta sólo debe subsistir el relativo a la renta consolidada.

Otra cuestión importantísima es la relacionada con los arrendamientos rústicos, que yo creo que el Gobierno debiera llevarlos a la Diputación permanente de las Cortes, pues es necesario resolver inmediatamente por la inquietud que existe en el campo ante las resoluciones que puedan adoptarse respecto a esta cuestión.

Interrogado acerca de los calendarios políticos que se hacen para el mes de octubre, en los cuales se le indica como probable presidente del Consejo, dijo:

—No sabía de eso ni una palabra. No cabe duda — añadió — que habrá que formar un Gobierno que tenga el apoyo de la mayor parte del Parlamento.

UNA DENUNCIA DE LA SEÑORA NELKEN

La señora Nelken ha formulado una denuncia contra Antonio Teixeira, Juan Pujol y José Simón Valdivieso, por una información publicada en el periódico "A. B. C."

EN NORTEAMERICA

Disturbios promovidos por los huelguistas en San Francisco

PARA SOLUCIONAR LOS CONFLICTOS INDUSTRIALES

WASHINGTON. — Hoy entra en vigor la Junta Nacional para las relaciones del trabajo, el organismo gubernamental creado por el Gobierno para solucionar los conflictos industriales. La Junta se organizará inmediatamente para responder a su función como tribunal supremo en conflictos de trabajo para la cual fueese creador el presidente Roosevelt.

CONTINUA LA HUELGA

SAN FRANCISCO. — La intranquilidad obrera que culminó la semana pasada en los sangrientos disturbios promovidos por los huelguistas en los muelles de San Francisco continúa extendiéndose. El fuerte Sindicato de arrieros, que cuenta con 2.500 miembros, ha votado la huelga para el jueves. Esta nueva huelga quizás se evite en la votación de confirmación que tiene que llevarse a efecto el martes. Si entretanto se resuelve el conflicto de los obreros del puerto es posible que los arrieros anulen su decisión de ir a la huelga como protesta contra las condiciones de trabajo existentes.

El Sindicato de carniceros locales ha votado, por mayoría, adherirse a una huelga general. Por lo menos, se han manifestado partidarios de una huelga general otros dieciocho Sindicatos de San Francisco.

ROCKEFELLER CUMPLE 95 AÑOS

LAKESWOOD. (NUEVA JERSEY). El multimillonario Rockefeller se encontraba ayer demasiado delicado de salud para recibir las visitas y asistir a los servicios religiosos en el día del 95 aniversario de su nacimiento.

Este ha sido el primer cumpleaños que el millonario ha pasado alejado de su residencia de Tarrytown, del Estado de Nueva York, desde hace quince años.

Los miembros de la familia Rockefeller (Juan) se niegan a hacer ninguna manifestación sobre la salud del multimillonario; únicamente han dicho que "no se encuentra bien".

LA LUCHA POR EL CHACO

Triunfo paraguayo en el fortín Ballivian

LLEGADA DE PRISIONEROS BOLIVIANOS

ASUNCION. — Han llegado muchos prisioneros que fueron capturados en los últimos combates del Chaco, entre los cuales figuran tres oficiales. Se sabe que en diversas Cancellías se continúan activamente las gestiones para solucionar el conflicto.

FURIOSO ATAQUE PARAGUAYO

ASUNCION. — Después de diez días de calma, los paraguayos han renovado un furioso ataque en masa a las defensas avanzadas del sector de Ballivian, y, simultáneamente, han avanzado hacia el Carmen y Cañadas, los dos sectores más fuertes. Se anuncia que se han apoderado de varias líneas de trinchera fuertemente fortificadas.

RECONOCEN EL AVANCE PARAGUAYO

LA PAZ. — Se reconoce que los paraguayos han avanzado un kilómetro en un saliente donde se lucha encarnizadamente. El ataque aéreo del enemigo no ha logrado ningún objetivo.

HACIA EL FORTIN BALLIVIAN

ASUNCION. — Las tropas paraguayas se aproximan rápidamente al fortín de Ballivian, habiéndose apoderado ya de la principal fortificación.

COMUNICADO OFICIAL PARAGUAYO

ASUNCION. — En el Ministerio de la Guerra ha sido facilitado el siguiente comunicado:

Hemos roto las líneas fortificadas en un amplio frente establecido ante Ballivian.

Cuatro divisiones bolivianas han sufrido grandes pérdidas.

Hemos contado hasta 200 muertos y hemos hecho un centenar de prisioneros.

Además nos hemos apoderado de gran cantidad de armas y municiones y nos aproximamos rápidamente a Ballivian.

VINOS "SANZ"

Son los mejores
Pruébelos usted
Almacén: Estación F. C. de Utebo
Teléfono 34-78

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



De buena calidad el género, de confección esmeradísima y de corte inconfundible.

Por la misma razón que usted debe adoptarlo.

Porque son los de mejores resultados.

Sastrería GIMENO

Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

IMPRESIONES

LA XXVIII VUELTA A FRANCIA

EVIAN. — Primer descanso de esta Vuelta a Francia. Nunca mejor merecido después de una etapa en que el calor, aliado dificultoso de los corredores, ha hecho pasar días de verdadera prueba a los bravos ciclistas. Todos los corredores están fatigadísimos, especialmente después de la etapa de ayer y, en parte, con verdadera razón. Los belgas estuvieron a punto de retirarse de la prueba, y poco menos que esto intentaron los alemanes. Fueron los franceses y los españoles, seguidos de los italianos, los que han dado pruebas de resistencia y de entusiasmo.

Este año los horarios están indudablemente mal confeccionados.

"L'Auto", organizador de la prueba, no se ha dejado llevar de un espíritu incuestionablemente deportivo. No por él, sino por la competencia que se le ha creado en derredor. Siendo este periódico de mañana el organizador, impulsor y cultivador de la prueba, ha tenido este año serios rivales, competidores en información, con "Paris-Soir" y "L'Intransigent". Estos periódicos han montado también servicios especiales aprovechándose de la organización de "L'Auto." "Paris-Soir" tiene tres aeroplanos que siguen la prueba para sacar fotografías y servir a su periódico. "L'Auto" ha retrasado las salidas y esto hace que las etapas se corran en la plenitud del sol, que este año se ha desencadenado con toda la furia. Esto se hace para que las ediciones de aquellos periódicos de tarde no adelanten la información que justamente debía corresponder a "L'Auto". Total, los de periódicos.

Hablamos de los españoles. Están decididos a dar una nota sobresaliente en esta Vuelta. Todos ellos están animadísimo. Cañardó es la revelación. Corredor mixto, no sobresaldrá en ninguna etapa, pero lo mismo hace a los llanos, que a las cuestas y en la clasificación general se notarán sus efectos. Trueba y Ezquerria, por el contrario, destacarán sobremanera en las cuestas, y Montero, aún retrasado, es en el que confiamos en que gane alguna etapa. Ninguno mejor que este corredor para dar una alegría de esta especie. En cuanto tenga suerte de llegar en pelotón al Velódromo, es el más a propósito para desbordar a sus contrarios y ganar una etapa.

En Evian nos juntamos seguidos, periodistas y corredores españoles en el café de la Regencia. Todos ellos tienen abundante correspondencia y se ven cartas de aficionados de Barcelona, San Sebastián, Oviedo, Vitoria, Valencia, Zaragoza, Madrid y otras capitales, todas ellas llenas de fervor, de entusiasmo, de aliento...

Leemos una de las cartas del seleccionador nacional señor Gervais. Va dirigida a Montero y en ella le da consejos para que no decaiga su espíritu, quizás algo abatido por las heridas sufridas. Felicita a todo el equipo y espera en ellos dejen en buen lugar el nombre de España. Es una carta que los cuatro mosqueteros del equipo español leen con singular interés.

A los extranjeros comienza a inquietarles nuestro equipo y les reservan toda clase de martingalas para restarles eficacia. Los franceses e italianos no salen de su asombro por las actuaciones brillantes de las últimas etapas. A Cañardó y Montero les consideran como corredores de primer orden. El optimismo es grande. Veremos qué hacemos.

Nuestros aliados los suizos dejan bastante que desear. Para el año próximo será cuestión de pensar en la preparación de un equipo español completo.

Los franceses están formidables este año. Los italianos, belgas y alemanes dejan bastante que desear. La clasificación por naciones, en su segundo lugar, no sería difícil que

nos reservara a los españoles el segundo puesto. Y en ella clasificados tres españoles.

En las cuestas somos los mejores. Esto lo comienzan a reconocer todos y el público piensa siempre en Trueba al coronarse las alturas. Este año no lo reconoce en algunas ocasiones, pues en lugar de Trueba es otro español el que llega el primero. Esto les causa asombro.

Veamos algunos datos que sirvan para ilustrar al lector acerca de las alturas que han de escalarse.

El premio del mejor escalador, creado el año pasado a iniciativa de la Casa Rossini, comprende las subidas a catorce cuestas, que son las siguientes:

- 1.º, Ballon D'Alsace; 2.º, Arraris; 3.º, Galibier; 4.º, Laffrey; 5.º, Vars; 6.º, Allos; 7.º, Braus; 8.º, La Turbie; 9.º, Portet d'Aspet; 10, Feyresourde; 11, Aspín; 12, De Port; 13, Tourmalet; 14, Aubisque.

La primera cuesta ha sido ya coronada.

A los que lleguen primero a la altura se les otorgarán: al primero, 10

puntos; al segundo 9, y al tercero, 8. Los premios serán: 10.000 francos al que obtenga el mayor número de puntos. Además 1.500 francos al primero; 1.000, al segundo y al tercero.

5.000 francos al que en el alto de una cuesta tenga la mayor ventaja sobre el inmediato seguidor.

De momento la clasificación de escaladores es la siguiente:

- Vervaecke, 10 puntos; Ezquerria, 9; Trueba, 8; Moliner 7; Vietto, 6; Martano, 5; Maes S., 4; Morelli, 3; Magne, 2; y Cañardó, 1.

En la clasificación general, como se sabe por las conferencias telefónicas, Cañardó hace el número 9, en 36-30-41. Trueba, el 20, con 36-46-05; Ezquerria el 33, con 36-55-36; y Montero el 45, con 37-19-13.

Por naciones sigue España en último lugar, pero a siete minutos de Italia y 8 más de Bélgica.

En todas las últimas etapas han adelantado numerosos puestos nuestros corredores y la ventaja ha de continuar en aumento durante bastantes etapas hasta la salida de los Pirineos. Es interesante la prueba. Nuestros corredores marchan bien y mantienen a los franceses en una completa tensión de nervios. Lo mismo que debe ocurrir por ahí.—EL MENAGER POITIERS.

Ezquerria corona en primer lugar el Galibier

La séptima etapa es ganada por el francés Vietto Magnífica actuación del equipo español, que gana numerosos puestos en la clasificación individual

LA ETAPA AIX-LES-BAINS-GRENOBLE

GRENOBLE. — Hoy se ha disputado la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, entre Aix-les-Bains y Grenoble, con un recorrido de 229 kilómetros.

A las once de la mañana toman la salida cuarenta y ocho corredores.

Hace bastante calor, y en los primeros kilómetros los corredores no se esfuerzan, marchando en pelotón. Los italianos se muestran indignados por los procedimientos, poco deportivos, según ellos, que utilizan los franceses para ganar las etapas.

También hay algún disgusto entre los franceses, que no están de acuerdo en la designación del capitán del equipo. Al retirarse Charles Pelissier han sido designados para capitanes Antonín Magne y Speicher, habiendo descontento y rivalidades por estos nombramientos.

La lucha se aviva al atacar el coll del Télégrafo, de 1.037 metros de altitud. La altura es coronada en primer lugar por el individual Morelli, seguido de Magne, Martano y los corredores españoles.

La lucha se encona mucho más en la subida del Galibier, de 2.658 metros de altitud.

EZQUERRA, FORMIDABLE ESCALADOR

Ezquerria, que ha demostrado ser el escalador más formidable de esta Vuelta, corona en primer lugar el Galibier, con notable ventaja sobre el resto de los corredores. A cuarenta segundos pasa el francés Vietto; a tres minutos, Louviot, y a tres minutos y cuarenta segundos, Martano y Trueba. Los restantes corredores van algo retrasados.

En el descenso se lanzan a un tren formidable Martano y Antonín Magne, que van a la cabeza de la clasificación general.

Destaca admirablemente el francés Vietto, que logra escapar, alcanzando una ventaja de cinco minutos sobre el resto de los corredores.

Vietto pasa el primero sobre el coll Santaret, situado a 2.675 metros de altitud. A cuarenta segundos corona la cima Ezquerria, y a cuatro minutos y veinte segundos Martano y Trueba.

En el descenso hacia Grenoble la lucha es empeñadísima.

LA CLASIFICACION DE LA ETAPA

La clasificación de la etapa es la siguiente:

- 1.º Vietto, francés, en 8 horas 43 minutos y 50 segundos.
- 2.º Martano.
- 3.º Magne.
- 4.º Ezquerria.
- 5.º Molinar, individual, todos ellos en igual tiempo que el primero.
- 6.º Trueba, en 8 horas 43 minutos y 56 segundos.
- 7.º S. Maes.
- 8.º Vervaecke.
- 9.º Morelli.
10. Vignoli, todos ellos en igual tiempo que Trueba.

Después, a un minuto, entró un pelotón en el que figuraban Cañardó y Montero.

LA CLASIFICACION GENERAL

Después de la séptima etapa la clasificación general queda así:

- 1.º Antonín Magne, en 51 horas 40 minutos y 19 segundos.
- 2.º Martano, en 51, 57, 31.
- 3.º Lapebie, en 52, 7, 58.
- 4.º Louviot, en 52, 7, 49.
- 5.º Morelli, en 52, 8, 3.
- 6.º Vervaecke, en 52, 11, 1.
- 7.º Cañardó, en 52, 14, 14.
12. Trueba, en 52, 22, 45.
19. Ezquerria, en 52, 33, 33.
37. Montero, en 53, 10, 30.

LA CLASIFICACION POR NACIONES

Después de la etapa de hoy la clasificación de naciones queda establecida así:

- 1.º Francia, en 155 horas 51 minutos 6 segundos.
- 2.º Italia, en 156, 59, 24.
- 3.º Alemania, en 157, 3, 13.
- 4.º España-Suiza, en 157, 10, 32.
- 5.º Bélgica, en 157, 49, 13.

LA ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES

Ha sido muy comentada la actuación de los corredores españoles, que, una vez más, han demostrado ser unos magníficos escaladores, destacando Ezquerria, por haber coronado en primer lugar el Galibier. Esto le ha valido el ganar las primas y los minutos de bonificación.

Ezquerria ha ganado ocho puestos; Trueba, siete, y Montero, cinco. Cañardó ha perdido un puesto.

CONTRA LA GUERRA

DISCURSO DE PAZ DE HESSE

LA VERDADERA PAZ HACE POSIBLE LA REDUCCION DE LOS ARMAMENTOS

KOENIGSBERG. — Hablando ante los nacional-socialistas de la Prusia Oriental, el jefe del partido nacional-socialista, señor Hesse, dijo, entre otras cosas:

Por un azar son los Estados Unidos dirigidos por excombatientes de la Gran Guerra, tales como Alemania e Italia, los que trabajan más por la consolidación de la paz en el mundo.

Fué en un encuentro de dos excombatientes de la Gran Guerra, los señores Hitler y Mussolini, en donde se estableció rápidamente una inteligencia cordial y hemos concertado un Tratado para conciliar la paz con Polonia, en donde la política la dirige un soldado.

En Francia también han sido excombatientes los que acogieron con enorme simpatía los esfuerzos del señor Hitler para procurar una inteligencia con sus vecinos occidentales.

Ya es hora de que se llegue a una inteligencia entre los pueblos con arreglo a las normas que caracterizan las relaciones entre los excombatientes.

Más que nunca algunos grandes Estados acumulan material de guerra, y el material de guerra, en pueblos que se observan atentamente desde la guerra mundial, es peligroso, es un explosivo espantoso. Bastaría un pequeño incidente para que entraran en colisión ejércitos de millones de soldados.

Por ello dirijo a los excombatientes y a los demás Estados, así como a los hombres de buena voluntad que gobiernan esos Estados, un llamamiento para que nos ayuden a lograr esa inteligencia.

Levanto mi voz porque quiero simultáneamente advertir al mundo para que no confunda la Alemania actual, la Alemania de la paz, con la Alemania de antaño, la Alemania del pacifismo; que se sepa que los excombatientes, la generación de la postguerra, no quiere guerra; que Alemania no quiere la guerra, pero que "los que quieran darse un paseo por nuestro país" tendrán que conquistar con sangre cada bosque, cada colina, cada granja, y aun cuando la superioridad de los ejércitos moder-

LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION.

"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS



Mañana.
SENSACIONAL REPRISSE
ALMA DE BAILARINA
por JOAN CRAWFORD,
CLARK GABLE y
FRANCHOI TONE
Metro - Goldwyn - Mayer

Hoy, último día
PERDONE, SEÑORITA
por JOHN GILBERT

Todos los días, a las 11,
sesión en la
GRAN TERRAZA
El punto más fresco y la
temperatura más agradable
de Zaragoza.

nos triunfara en su camino a través del Reich sería un camino de sacrificios horribles.

Pero no creemos que haya pueblo alguno que quiera turbar la paz.

Alemania ha hablado de la paz del mundo, y no solamente de la paz de Europa.

Creemos, sobre todo, que el pueblo francés quiere la paz, aun cuando de tiempo en tiempo se pronuncian por parte de algunos de sus representantes palabras no muy conformes con el espíritu de inteligencia.

A pesar de todo, no abandonaremos la esperanza de que, a pesar de todo, el Gobierno francés quiere la paz.

La Historia considerará, con seguridad, a los hombres que en tiempos tan difíciles realizaron una inteligencia más liberal que hombres que creyeron alcanzar o alcanzaron realmente victorias mediante ataques políticos o militares.

La verdadera paz, la verdadera confianza entre los pueblos, hace posible la reducción de los armamentos.

El señor Hitler ha puesto de relieve que Alemania solamente quiere la igualdad de derechos en todos los terrenos, incluso en el de los armamentos. Después que esa inteligencia se haya realizado entre Alemania y sus vecinos, Alemania podrá contentarse con el minimum de armamentos que es necesario para garantizar la seguridad y la paz, pues un país sin defensa constituye un peligro para la paz".

DEL JAPON

El nuevo Gobierno disolverá el Parlamento

EL GOBIERNO TOMA POSESION

TOKIO.—El nuevo Gobierno ha tomado posesión de los cargos, al serles entregados a los ministros entrantes los oficios sellados de sus nombramientos.

LA OPOSICION DEL PARTIDO SEIYUKAI

TOKIO.—El partido seiyukai ha publicado un manifiesto censurando abiertamente al nuevo Gabinete, de equipo burocrático, y diciendo que es menester guardar estrecha vigilancia sobre los actos del Gobierno.

Tres miembros del partido, a los que se han asignado carteras en el actual Ministerio, han dimitido del partido.

LOS PROPOSITOS DEL GOBIERNO

TOKIO.—Se atribuye al Gabinete Okada la intención de disolver las Cámaras en su próxima reunión y llevar a efecto una reforma completa del sistema electoral.

ESTADISTICA

Con ocasión de lo que pudo ser una catástrofe

LO QUE CUESTA UN TEMBLOR DE TIERRA

ROMA.—El presidente de la Junta Superior de Obras Públicas, en su relación, comunica los datos relativos a las obras ejecutadas en consecuencia del terremoto del 28 de octubre de 1930, en la región de Vulture.

A los tres meses, en los sesenta y tres Ayuntamientos comprendidos en la zona se habían construido por cuenta del Estado 962 casas, con 3.746 pisos, reparado 4.274 casas, derribado 2.501 edificios y apuntalado 4.818 casas, con un gasto total de 165'2 millones de liras.

No se devuelven los originales literarios ni gráficos

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

INTERESANTES MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SALAZAR ALONSO

MADRID.—El ministro de la Gobernación manifestó esta madrugada a los periodistas que en el registro efectuado en el domicilio de Falange Española se ha cogido una bomba de cuatro kilos y medio de peso con un aparato de relojería, y otra bomba de dos kilos.

—Me interesa manifestar—añadió el señor Salazar Alonso— que me ha visitado una comisión de padres para protestar contra la labor de captación que se hace cerca de sus hijos menores de edad.

El gobernador de Badajoz telegrafía que en la granja de Torrehermosa se ha incautado la fuerza pública de diez bombas cargadas y de dos petardos, deteniéndose a once individuos, que están convictos y confesos. Seis de estas bombas fueron cargadas por el secretario de la Sociedad obrera y las otras cuatro por un herrero apellidado Castillo, a quien se acusa de la colocación de una bomba en la noche del trece de junio en el domicilio de don Manuel Giranzo. Otro petardo fué colocado por Manuel Rodríguez. A éste le dió la dinamita el delegado de la Bolsa del Trabajo, apellidado Chamorro, dinamita que fué robada en una mina. Todos los detenidos son de filiación socialista.

El gobernador de Jaén comunica que continúa la campaña de desarme de elementos peligrosos y anuncia que envía relación de las armas y artefactos recogidos, entre los que figuran siete pistolas automáticas, ocho de fuego central, otra ametralladora, varios revólvers y ocho bombas.

Dice también que en Villanueva del Arzobispo se ha detenido a dos individuos complicados en un atraco. Como ustedes verán —agregó el ministro—, la campaña de saneamiento se desarrolla con la máxima intensidad.

Refiriéndose a la orden sobre la venta de los periódicos, dijo que estaba perfectamente clara, pues se trataba de impedir que la venta de determinados periódicos se hiciera por personas no profesionales, con un deseo provocativo.

Terminó diciendo que, aunque el derecho a la venta es indiscutible, no puede permitirse el abuso del derecho.

LO QUE DICE EL SEÑOR DENCAS

BARCELONA.—Hablando con los periodistas el consejero interino de Gobernación, señor Dencas, manifestó que los conflictos sociales planteados entraban en una vía de so-

La campaña de saneamiento se desarrolla con la máxima intensidad

Así lo afirma Salazar Alonso, refiriéndose al hallazgo de explosivos y a la detención de atracadores.—Cinco penas de muerte a los complicados en los sucesos de Hermigua.—La actitud de los extremistas en La Habana

lución merced a las gestiones realizadas cerca de patronos y obreros.

Después se refirió a que se preocupaba por la distribución y acuartelamiento de la Guardia civil.

Como se pagan por arriendo de locales más de seiscientos mil pesetas se realizará un empréstito de nueve millones para la construcción de cuarteles.

Así, de esta manera, se aliviará la crisis de la construcción y se amortizará aquella cantidad rápidamente y no se tendrá que disponer, en lo sucesivo, de cantidad alguna para arriendo de locales.

LOS ACTOS PUBLICOS CELEBRADOS DURANTE EL ESTADO DE ALARMA

BILBAO.—El gobernador civil ha facilitado una estadística de los actos públicos celebrados durante el estado de alarma, que se elevan a mil seiscientos.

HUELGA DE BRAZOS CAIDOS

BILBAO.—En el término de Gallarta, en la mina "Concha Pineda", se han declarado en huelga de brazos caídos los obreros al conocer la sanción que el contratista de la mina impuso a dos obreros a los que dejó suspensos de jornal por espacio de dos días.

Hoy los obreros acudieron al trabajo, pero continuaron en huelga de brazos caídos.

La Guardia civil acudió a la mina para evitar incidentes.

Aunque la normalidad es absoluta, reina efervescencia entre los mineros.

UNA ESCUADRILLA ITALIANA

ALMERIA.—A fines del mes de agosto llegó a este puerto el buque explorador "Miravelle" con seis submarinos italianos y el destructor "Tarento".

RECOGIDA DEL PERIODICO SOCIALISTA "AVANCE"

OVIEDO.—Comunican de Laviana que la Guardia civil, cumpliendo órdenes superiores, se incautó de los ejemplares del periódico socialista "Avance".

Al enterarse de esta medida los obreros de Burredo se han declarado en huelga en señal de protesta.

Han anunciado que no cesarán en su actitud mientras se prohíba la venta del citado periódico.

SE DECLARAN EN HUELGA LOS METALURGICOS

ALCOY.—Se han declarado en huelga los obreros metalúrgicos, que pretenden se ponga en vigor la jornada de 44 horas.

El número de obreros afectados por el conflicto asciende a seiscientos.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, EN SAN ILDEFONSO

SAN ILDEFONSO.—A las siete de la tarde llegó el presidente de la República, acompañado por una de sus hijas, que regresó poco después a Madrid.

Dentro de pocos días volverá con su familia a San Ildefonso para pasar parte del verano.

EL FALLO DEL CONSEJO DE GUERRA POR LOS SUCEOS DE HERMIGUA

TENERIFE.—Se dice que el fallo del Consejo de guerra con motivo de los sucesos ocurridos en Hermigua condena a muerte a cinco de los procesados.

A diez se les imponen penas que oscilan de dos a veinte años y a diecisiete se les concede la libertad.

Se teme que con motivo de este fallo, que aún no se ha hecho público, se declare la huelga general.

CINCO PENAS DE MUERTE

TENERIFE.—Se ha leído a los condenados por su intervención en los sucesos de Hermigua, la sentencia dictada por el Consejo de guerra.

Se ha aplicado la pena de muerte a Vicente Calledol Mesa, Avelino Perdoma Plasencia, Avelino Navarro Méndez, Horacio Sagundo Hernández y Francisco Martín Negrín.

A diez de los procesados se les imponen penas de dos a veinte años y diecisiete son absueltos.

LA APERTURA DEL REICHSTAG

BELIN.—Para el día 13 del actual ha sido convocado el Reichstag, con objeto de escuchar la lectura de la declaración gubernamental.

La sesión tendrá lugar por la noche.

INCENDIO EN LA UNIVERSIDAD DE FRIBURGO

BERLIN.—Esta mañana se ha producido un violentísimo incendio en la Universidad de Friburgo, en Breslaw.

Después de varias horas de trabajo lograron las brigadas dar por extinguido el fuego.

SUPRESION DE UNIFORMES

BERLIN.—Hitler dará vacaciones a las milicias nazis y a los Cascos de Acero.

Se permitirá a las tropas de asalto que pueda viajar por el extranjero.

Parece que se trata de suprimir los actuales uniformes, en vista de que se han dado casos de personas disfrazadas con uniforme de distinta significación.

Se cree que Hitler irá a la desmovilización de las fuerzas de asalto.

CONTINUAN LOS INCIDENTES

AMSTERDAM.—Se han registrado nuevos choques entre la Policía y los comunistas en la barriada Norte.

Los cargadores del puerto y los obreros de dichas fábricas han suspendido sus trabajos.

Las tropas continúan acuarteladas.

REGRESO DE TROPAS

AMSTERDAM.—Se ha dispuesto que un regimiento de Infantería regrese a La Haya.

Ello parece indicar que se ve más clara la solución del conflicto, confiándose en un inmediato restablecimiento de la normalidad.

LEVANTAMIENTO DEL ESTADO DE SITIO

BUENOS AIRES.—Ha quedado levantado el estado del sitio en toda la Argentina.

EL SULTAN DE MARRUECOS

PARIS.—El sultán de Marruecos dió ayer un largo paseo en automóvil.

Como se sintiera indispuerto regresó al hotel, donde se hospedaba, de donde hoy no ha salido.

LA ACTITUD DE LOS ELEMENTOS EXTREMISTAS

LA HABLANA.—Los elementos extremistas han amenazado con saquear todos los domicilios de los funcionarios si los dos individuos detenidos por la fabricación de bombas, que han iniciado la huelga del hambre, llegan a morir.

En el último encuentro con la Policía resultó un estudiante gravemente herido.

CONFERENCIA DEL COMITE ESPECIAL DEL CHACO

PARIS.—Hoy se ha celebrado en esta capital una conferencia del Comité especial de los Tres, a quien fué delegado el conflicto del Chaco.

La reunión ha estado presidida por el ministro de Méjico, señor Nájera, quien es el presidente del Comité. Han asistido a la reunión los señores Vasconcelos y Pilotti, este último subsecretario general de la Sociedad de las Naciones. Como ni Bolivia ni Paraguay han sometido a la Comisión declaraciones sobre sus casos respectivos, como estipula el artículo 15, el señor Nájera no ha podido convocar una sesión del Comité de los Tres. La finalidad de la conferencia no era otra que mantener abierta la petición.

El señor Nájera ha hecho des-

EN ITALIA

La visita del Duce al Agro Pontino

MUSSOLINI HA TRABAJADO CON LOS OBREROS

SABAUDIA.—Mussolini ha ido esta mañana al Agro Pontino para realizar una detenida visita de inspección e inaugurar las operaciones de recolección del año corriente en las zonas saneadas.

El Agro Pontino presentaba el aspecto de las fiestas, en todas las casas ondeaban banderas.

El jefe del Gobierno llegó conduciendo personalmente el automóvil, siendo saludado por el prefecto del Agro y las demás autoridades.

Saludado por la población, Mussolini se dirigió al número 685 de la aldea de Montello, donde le esperaban el presidente del Senado, el de la Cámara, los ministros Jung Debono, Acerbo, Puppini, los subsecretarios de Guerra y Marina, el jefe del Estado Mayor de la milicia y un nutrido grupo de periodistas italianos y extranjeros.

El Duce dió orden para que comenzasen los trabajos en esta zona y treinta obreros comenzaron inmediatamente a trabajar, acompañados de los cantos fascistas, que entonaban los camisas negras.

El Duce, que llevaba un amplio sombrero de paja para defenderse los ardores del Sol, participó en los trabajos junto con los campesinos.

La multitud y las autoridades

pués a la United Press las siguientes declaraciones:

"Creo que la cuestión del Chaco no progresará antes de que la Asamblea de la Sociedad de las Naciones la considere y petición del Consejo el próximo septiembre. La autoridad de la Asamblea es tan grande que, posiblemente, Bolivia y Paraguay podrán encontrar la tan deseada solución o, en caso contrario, la cuestión será llevada al Tribunal internacional de La Haya".

DERIVACIONES DE UN SUCESO

Comparecencias y detenciones

DETUVIERON A LOS QUE REPARTIAN UNAS HOJAS CLANDESTINAS

En las primeras horas de la noche fueron detenidos en la calle de las Armas, por repartir hojas clandestinas, Antonio Martínez BURGUETE, de 21 años, soltero, natural de Calatayud y domiciliado en esta ciudad, calle de Aragón, 11, entresuelo, y Pedro Capilla Camarasa, de 21 años, con domicilio en la calle de Palomar, 21, tercero, ambos, cortadores de zapatero.

Antonio y Pedro quedaron a disposición del Juzgado.

EL TRANVIARIO QUE FUE MALTRATADO EN EL PUENTE SOBRE EL HUERVA RECONOCIO A UNO DE LOS AGRESORES

Por agentes afectos a la Brigada Social fueron conducidos esta madrugada a Comisaría varias tranviarios, sospechosos de haber integrado el grupo que maltrató en las primeras horas de la madrugada pasada a un cobrador recientemente admitido.

Desfilaron los tranviarios comparecientes delante del cobrador aludido, reconociendo éste, sin vacilación, a Demetrio Jarque Gómez, de treinta y dos años de edad, domiciliado en la calle de Abén Aire, 4, como el individuo que amenazó con agredirle, provisto de un arma blanca, hecho que no llegó a consumarse gracias a la intervención de un sargento de Intendencia.

Demetrio quedó detenido, a disposición del Juzgado que instruye el sumario por la reyerta del lunes, por la noche.

aplaudieron, mientras el Duce sonreía sin interrumpir su trabajo.

Cerca de tres horas Mussolini trabajó incansablemente.

Los campesinos de las aldeas vecinas acudieron a tributar al Duce la manifestación de su afecto. Mussolini pronunció un breve discurso, anunciando que el 9 de julio del año próximo trabajará en Sabaudia.

Una vez examinado el trabajo realizado por el Duce, se le asignó el jornal de 6'55 por tres horas de trabajo.

Después de comer la polenta junto con los campesinos, Mussolini marchó en automóvil.

FALLECIMIENTO DEL PADRE GIANFRANCESCHI

ROMA.—Esta pasada noche ha fallecido el Padre José Gianfranceschi, conocido hombre de ciencia, presidente de la Academia Pontificia, de la Academia de Lincei, y director de la estación adio Vaticano. Participó en 1929 en la expedición de Nobile al Polo.

Había nacido en 1875 en Artevia. De 1908 a 1918, fué asistente del Instituto Físico de Roma. En 1915 fué nombrado profesor de Física y Astronomía en la Universidad Gregoriana, de la cual fué rector.

Su actividad fué exclusivamente científica. Publicó cerca de 120 Memorias y notas científicas. Tomó parte activa en muchos Congresos internacionales, entre ellos el de Madrid de 1932, como jefe de la delegación vaticana, en el cual hizo importantes declaraciones sobre las ondas extracortas y el porvenir de la radio.

OTRAS NOTICIAS DE INTERES

DESPUES DE UNA ASAMBLEA

Asociación Nacional de Inválidos Españoles

DE INTERES PARA TODOS LOS INVALIDOS DE ARAGON

El domingo día 8 de los corrientes se celebró una asamblea general extraordinaria, con asistencia de la autoridad gubernativa, en la que, entre otros acuerdos, y por los votos de la totalidad de los concurrentes, fué acordada la destitución y expulsión del que venía siendo su presidente, señor Miguel Duaso Marcén, por su incorrecta conducta, tanto pública como privada, y en especial en lo concerniente a la parte administrativa de esta Asociación.

Se procedió al nombramiento de la nueva Junta directiva, que fué como a continuación se expresa:

Presidente, Pedro Domec; vicepresidente, Celedonio Navascués; secretario delegado, Manuel Trasobares; secretario de actas, Ramón Chueca;

contador, Antonio Bordetas; vocal primero, Juan Gregorio; idem segundo, Edmundo Rivas.

Se fijó el domicilio social de esta Asociación provisionalmente en la calle de Pignatelli, número 20, principal, siendo las horas de oficina de cinco y media a siete y media de la tarde y de diez a una los domingos y días festivos.

Se ruega a todos los miembros de esta Asociación presenten en dicha oficina, a la mayor brevedad posible, todos los comprobantes de las cantidades que tengan pagadas al señor Duaso, como son carnets, recibos y sellos de cotizaciones y otros si los hubiere, para controlar la administración de dicho señor.

Se suplica la mayor prontitud en lo que queda expuesto.—El presidente, Pedro Domec.—El secretario, M. Trasobares.

Muy diversas informaciones

PUBLICACIONES VARGAS VILA ¿ESE ALQUITRANI?

"LA CASA DEL MEDICO"

Está próximo a publicarse el primer número de la revista gráfica mensual "La Casa del Médico", de la que son directores propietarios los doctores don José Vidaurreta y don Demetrio Galán.

Modificando la idea primitiva de hacer una revista de alcance y sabor puramente aragoneses para convertirla en nacional ha conseguido la Empresa asociar a la propiedad y dirección de la misma al doctor don Enrique Noguera, redactor jefe de "La Gaceta Médica Española", quien, desde Madrid y en íntima colaboración, le imprimirá el carácter deseado.

En el sumario del primer número hallamos calidad de trabajos, selección exquisita de nombres, amplitud de materias y, en suma, magnitud de empresa que merece máxima consideración médica y periodística.

He aquí el sumario preindicado:

A modo de prólogo

Los primeros alientos

Autógrafo de Cajal.

Una carta de Benavente.

Una promesa de Royo Villanova.

"Nuestros Maestros", el Dr. Lozano.

Una carta del Dr. Bastero.

Una carta del presidente del Colegio de Médicos de Navarra.

"La Casa del Médico".—J. M. Zapatero (Cervera del Río Alhama).

"Refugio espiritual".—R. García Ferrero (Castejón de Navarra).

Sección científica

"Historia sanitaria de Zaragoza".—Dr. Gómez Salvo (Zaragoza).

"Vicisitudes de la ciencia".—Pedro Ara (Madrid).

"Las albuminurias".—Dr. Romero (Zaragoza).

"Utilidad de la hemostasia médica preventiva en las pequeñas operaciones otorinolaringológicas".—Doctor Casto González (Madrid).

"Oftalmología".—E. Juez Vicente (Rincón de Soto).

"Odonto-radiografía".—Doctor S. Clavero (Pamplona).

"Sección de Cirugía".—Dr. Vidaurreta (Zaragoza).

Actualidad médica

"Casas de médicos".—Dr. Gimeno Riera.

"Un tren de niños".—Antonio Guallar Poza (Zaragoza).

"El manco de María".—Demetrio Galán (Zaragoza).

Ingreso del Dr. A. Lorente en la Academia de Medicina.—Pedro Galán (Zaragoza).

Nota cómica.—Dibujo de "Chas" (Zaragoza).

Cuestiones profesionales

"Evolución del servicio de asistencia".—Dr. Iñigo (Zaragoza).

"Los médicos y el ferrocarril".—Dr. Dumas (Jaca).

Sección literaria

"La copla maldita" (cuento).—Fernando Mora (Zaragoza).

Crónicas de Madrid.—"Gran Vía madrileña".—Fernando Castán Páramar (Madrid).

"Al son de la lira" (poesías).—Pedro Galán (Zaragoza).

"Cristina de Suecia".—Doctor S. Mateo Linares (Zaragoza).

"Ráfagas de neurastenia" (poesía) ¿...?—"El Doctor Espectro".

Crónicas de Barcelona.—"La obsesión de un bigote".—M. Marín Sancho (Barcelona).

"La afición al drama" (Teatro baturo).—A. Martín Ruiz (Zaragoza).

"Jota aragonesa".—Coplas de A. Abad Tárdez (Zaragoza).

"El señor Ramón" (Cuento).—Mario Albar (Zaragoza).

Sección de arte

"Medicina y Arte".—Dr. Gallay (Zaragoza).

"Los estados anímicos de Beethoven reflejados en sus obras musicales".—Dres. Marín y Corralé (Zaragoza).

Rápidas.—"Lo que priva".—Uno de Alaska.

Páginas musicales.—"Los jar-

I

Vargas Vila ha sido muy discutido en el mundo intelectual, precisamente porque ha sabido conservar su talento y su libertad fuera de la ergástula humana. Como a los grandes hombres, se le ha calumniado, se le ha vejado, se le ha apostrofado en todos los lenguajes. El, sereno, inflexible, se ha contentado con despreciar a sus enemigos y pasear su misoginia por los cabarets y boulevares de París, Madrid, Barcelona y de la América toda. Es odiado de las mujeres y son leídos sus libros con avidez por la juventud. Apenas hay biblioteca en donde su nombre no figure profusamente en los anaqueles. Lo llaman por antonomasia "el inmundo libelista". Todos hablan en mal de él y pocos son los que no han leído alguna de sus obras.

El Vaticano le ha lanzado terribles anatemas, y en ciertos Círculos sociales y hasta en algunos Centros intelectuales, se le mira como a un vitando. En los diarios de aquí y allende el mar se han publicado diversos y encontrados juicios sobre su literatura, y ha sido de moda y de buen tono aludir a él con aire despectivo.

Sin embargo, ese Voltaire sudamericano que tiene su alma en el mismo plano de Saint Beuve, Balzac y Rabelais se ha creado un estilo propio, una ortografía propia y una ideología muy suya. Nadie se ha atrevido a atacarlo de frente, porque en la noche de

su espíritu, y en el bajo suelo del desdén, vive en su selva interior, apoyado al árbol de sus convicciones, confiado en su vasta ilustración y en la magia de su palabra demoleadora.

A pesar de ser un iconoclasta que nunca dobla la rodilla ante las efigies farisaicas del convencionalismo social, Vargas Vila cree en Cristo y aborrece a sus falsos seguidores. Como Senkiewicz, ha sabido comprender que no es Atlante quien lleva el mundo sobre los hombros, sino la mujer. Y por eso ha enfocado implacable el termocauterio de su crítica pírrónica y ultranaturalista, sobre las veleidades y engaños del inpropriadamente llamado sexo débil.

¿Ha ultrajado a la mujer Vargas Vila? ¿La ha calumniado? Nada podemos contestar al respecto. Sólo, sí, nos es dable asegurar, en consonancia con las Letras Sagradas, que la cuestión femenina tiene su anverso y su reverso. En el anverso está el encanto supremo de la vida, el edén soñado en donde el poeta canta, el dinamismo que impulsa al héroe, la inspiración que mueve el pincel y el cincel del artista, el anhelo del labriego, Aquí fabrican las abejas de la ilusión las más dulces mieles de la vida. En el reverso están las emulaciones del infierno; es la pradera maldita en donde Baudelaire vió la floración siniestra de las rosas negras del mal; es la fuerza propulsora que pone en acción el puñal y el veneno. Aquí está, en atisbo, la Muerte...

J. SAMPERIZ JANIN

dines del pecado".—Maestro Alonso (Madrid).

"La sordera de Beethoven".—Dr. Alonso Lej (Zaragoza).

"Rapsodia española".—A. A. (Zaragoza).

Sección de idiomas

1.ª lección de alemán.—Federico Lawall (Zaragoza).

Sección de seguros

"El Seguro Social".—Bernardino Ruiz (Zaragoza).

Sección de modas

José Barti.—A. Abad Tárdez (Zaragoza).

"La moda".—José Barti (Zaragoza).

Teatro

Micrófonos de teatros.—Marcelino Alvarez (Zaragoza).

Cine

Perspectivas del Cine español.—Don Q. (Zaragoza).

Toros

"La Medicina y los toros".—Don Indalecio (Zaragoza).

Deportes

Comentarios deportivos: "La furia española".—X. X. X. (Zaragoza).

Decoración

La habitación moderna en la casa del médico.—Juan José Domingo (Zaragoza).

Sección culinaria

Gastronómicas.—Prefala (Zaragoza).

Menús.—Mari Cruz (Zaragoza).

Crítica de libros y revistas

"Sistematización de la técnica anatómo-patológica de la tuberculosis".—P. Ara (Madrid).

"El ama de casa en el campo".—Gustavo Gilí (Barcelona).

Gaceta Médica Española.—(Madrid).

Clinica y Laboratorio.—(Zaragoza).

Paidoterapia.—(Barcelona).

La Medicina Aragonesa.—(Zaragoza).

Anales Aragoneses de Medicina.—(Zaragoza).

Anales de Pediatría.—(Barcelona).

El Auxiliar Médico Aragonés.—(Zaragoza).

Deseamos a la revista naciente "La Casa del Médico" una vida longeva y plena de éxitos de todo género.

Frontón Aragonés

Miércoles, 11 de julio, a las diez y media de la noche

Primer partido, a 35 tantos

GURIDY GARMENDIA (rojos) contra LARREA y CHILEÑO (azules)

Segundo partido, a 40 tantos

MACHIN y CHURRUCÁ (rojos) contra CHOMIN y BASTIDA (azules)

LA VIDA MUNICIPAL

FIESTAS EN LA EXPLANADA DEL CASTILLO

Una comisión de vecinos de la explanada del Castillo visitó al alcalde en la mañana de ayer, con objeto de invitarle a las fiestas que dicha barriada celebrará los días 14, 15 y 16; al mismo tiempo solicitaron del señor López de Gera la cesión, por parte del Ayuntamiento, de dos tablados y unos postes para fuegos artificiales. A ello accedió gustoso el alcalde, prometiendo a sus visitantes aceptar la invitación.

CONCURSO DE ORFEONES EN BILBAO

El presidente de la Comisión de Festejos de Bilbao ha remitido a la Alcaldía un ejemplar del reglamento de Concurso de Orfeones con coro mixto, que se celebrará en dicha villa, para el mes de agosto. Dicho ejemplar está a disposición de las entidades musicales que lo deseen conocer en la secretaría de la Alcaldía.

LA BECERRADA A BENEFICIO DEL MONTEPIO DE MATARIFES

El presidente del Montepío de Matarifes, don Antonio Berna, pre-

sentó al señor López de Gera, en la Alcaldía, una instancia, solicitando les sea permitido anunciar gratuitamente por las calles de la ciudad la becerrada que en beneficio de dicho Montepío se celebrará el día 28 del corriente. El alcalde trasladó la petición a la Comisión de Hacienda.

UNA COLONIA ESCOLAR EN EL JARDIN BOTANICO

El alcalde visitó ayer en la Universidad al rector, don Paulino Savirón, con objeto de que le sea permitido al Ayuntamiento el establecimiento de una colonia escolar en el Jardín Botánico. El señor Savirón accedió gustoso al ruego del señor López de Gera, cediendo para dicho fin los jardines, planta baja del edificio y cocinas.

A PROPOSITO DE LA CARTA DE UNA MAESTRA

La Comisión de Gobernación se enteró de una carta de la maestra doña Pilar Salvo, publicada en nuestro periódico el día 8 del actual, acordando proponer al Ayuntamiento que pase dicho escrito al señor fiscal y se muestre parte en el procedimiento que pueda seguirse a dicha maestra por las injurias vertidas en el mismo.

Será usted:

Apto para la vida,
Animoso para el trabajo,
Fuerte para el sport,
Alegre en el hogar.

Si toma el maravilloso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina.

HIPOFOSFITOS SALUD

LAXANTE SALUD
Pereza intestinal y excesos biliares curados radicalmente, sin habituarlos, suavemente. Grazeas en cajitas precintadas. Pídense en farmacias.

No se vende a granel.



Vence a la Anemia,
Domina la Neurastenia,
Estimula el Apetito,
Evita el Raquitismo,
Enriquece la Sangre,
Nutre y Fortifica
Se puede tomar en todo tiempo.

... Y NO OBSTANTE SE SIGUE VERTIENDO

No creemos que el vertido del alquitrán llegue a constituir un suceso imprescindible en el concierto de la vida zaragozana.

Opinamos, por el contrario, que debe desaparecer inmediatamente, pues su derrame es insano y perjudicial.

Nuestro comentario anterior relativo a esta cuestión tuvo su momento de eficacia, ya que, al menos, hizo variar la hora del vertido, pues en vez de hacerlo por el día lo realizaban por la noche.

No nos podemos conformar con el éxito; queremos algo más, y a conseguirlo tenderemos haciendo los comentarios que sean precisos, hasta que se libre a la ciudad de las pestilencias y de los peligros que el derrame de ese residuo puede originar.

Por lo pronto señalamos un peligro que puede tener magnas proporciones y que, sin responsabilidad moral, puede correr a cargo de los chicos que circulan por donde se vierte ese alquitrán.

Por afanes que no son del caso comentar, lo cierto es que esos chicos prenden fuego a esa substancia que arde como la misma tea—como ellos mismos dicen—y provocan una humareda terrible y un olor tan molesto que ya llega a inquietar a los ciudadanos de una manera alarmante.

Por otra parte, cuando el río, por efecto de sequía, disminuya de caudal, el alquitrán se acumulará en su orilla en estado de envejecimiento tal y se producirá una descomposición que viciará extraordinariamente el ambiente con posibles riesgos para la salud de una buena parte de la población.

Señalamos estas clases de peligros, como también indicamos los que en la actualidad tiene ese vertido por la influencia que ejerce en el agua, y que tantos destrozos causa a los peces, así como los inconvenientes que encierra para las personas y ganados.

Nos indican que en tiempos el alquitrán lo vendían a cierta región, pero en la actualidad esa substancia tiene difícil venta, y esta es la causa de que se realice el vertido sin mirar en los graves perjuicios.

Si para su venta se encuentran dificultades estimamos existirá algún procedimiento químico que destruya ese residuo si no se quiere construir los recipientes necesarios para almacenar ese alquitrán.

Verterlo para que se ensucien las aguas y constituyan peligros y perjuicios de muy variada índole es una conveniencia de la Empresa que produce ese residuo, la cual no puede consentirse por los inconvenientes que su derrame produce, tanto para la salud como para los intereses que están protegidos por la ley.

Sabemos que se han formulado y cursado nuevas denuncias, las cuales esperamos serán tramitadas urgentemente con el fallo que aconseja los riesgos señalados, dignos de tenerse en cuenta, por la variedad de aspectos que encierran.

J. S.

JACA El mejor verano. Salud. Alegría. Belleza. Tranquilidad

HOTEL UNIVERSO & CUATRO NACIONES ZARAGOZA

En el restaurant podrá usted almorzar eligiendo su menú y cenar un exquisito menú fijo con precios reduccionados al servicio
Abonos especiales en los meses de verano

DE LAS FIESTAS DE SAN FERMIN

INTERESES AGRICOLAS

Ayer se constituyó la Junta local de contratación de trigos

En el día de ayer, y como consecuencia de las designaciones hechas con anterioridad por los organismos interesados, quedó constituida en nuestra ciudad la Junta Local de Contratación de Trigos que establece el decreto del Ministerio de Agricultura sobre revalorización de dicho cereal.

La Junta ha quedado constituida de la siguiente forma: Presidente, don Miguel López de Gera, alcalde de Zaragoza; vicepresidente, don Felipe Lorente Laventana, primer teniente de alcalde; vocales: don Tomás Quintín Mancholas, designado por los productores de trigos, y don Carmelo Rubio Elipse, por los fabricantes de harinas; suplentes, don Bartolomé Jiménez Redondo, por los trigueros, y don César Viamonte Soláns, por los almacenistas; secretario designado por la propia Junta, don Raimundo Llamas; suplente de igual designación, don Luis Peclós.

Los primeros acuerdos de la Junta han sido estudiar la forma de dar efectividad al decreto procurando las menores molestias a los interesados, en especial a los productores de los barrios rurales, a cuyo fin se tomarán medidas especiales que han de beneficiar en cuanto sea posible, sin que ello signifique, en ningún modo, incumplimiento de las normas que tanto interesan a los agricultores.

La Junta queda establecida en la Casa Consistorial, y el despacho al público se efectuará en las siguientes horas: por la mañana, de diez a una; por la tarde, de cuatro a seis. Si las necesidades lo obligaran se habilitarían mayor número de horas para que en el día queden despachados cuantos asuntos intervenga la Junta.

En funciones ya la referida Junta se advierte a los productores de trigo que, con la sola excepción del transporte del grano de la era al granero o almacén, toda conducción de dicha mercancía ha de hacerse acompañándola de la correspondiente guía que gratuitamente expide la Secretaría de la Junta, y que toda transacción hecha sin la intervención del organismo en cuestión se considera fraudulenta, lo que lleva anexa considerable sanción.

La Junta Local de Trigos espera la colaboración de todos cuantos resultan interesados, a fin de que sea un hecho positivo las esperanzas que los agricultores han puesto en el decreto sobre intervención del mercado triguero.

EN RESPUESTA

Concejal que contesta a una maestra

"Señora doña Pilar Salvo.

Mi conducta como concejal es motivo suficiente para evitarme contestar a su insidioso escrito, pero son tantas las inexactitudes por usted vertidas que, a pesar de estar convencido de que no es posible ofenderme, me decido a hacerlo, no porque en Zaragoza necesite nadie nuevos argumentos para juzgar procederes, sino más bien por las gentes de fuera de la localidad, entre las que tantas amistades cuento, y que pudieran interpretar equivocadamente mi silencio.

1.º Es incomprendible en una maestra pretender justificar en su escuela la existencia de un criadero de gallinas y conejos, a pretexto de enseñanzas prácticas a las niñas, pues el día que se le ocurra derivar estos ensayos al ganado de cerda o vacuno, convertirá la escuela en un estable de bueyes y cerdos y entonces tendremos que pensar en cambiar el nombre de la escuela y en lugar de Gimeno Rodrigo se llamará el Arca de Noé.

2.º El busto de Gimeno Rodrigo, el día en que fué girada la visita por el ordenanza del teniente de alcalde, tenía la cara tiznada de lápiz y se hallaba en un estado de suciedad impropio de una escuela. No tenía flores.

3.º Que la biblioteca Pedro Fornó no ha sido trasladada por la Comisión de Gobernación ni ha intervenido para nada en su creación; que ha obedecido exclusivamente al capricho de usted y que de haberlo hecho la citada Comisión estaría instalada en la dependencia que usted dedica a la cría de gallinas (nunca en el vestíbulo). Esto bastaría para juzgar a una maestra que no tiene sitio para colocar una biblioteca, pero no le falta para criar aves!

Los cristales rotos, la rotura de puertas y los destrozos en los jardines los verá usted con agrado, pues cree que así el Ayuntamiento se decidirá a complacerla cerrando al pueblo con una pared los jardines para convertirlos en un feudo suyo, idea por usted acariciada y defendida hace varios años. Es cierto que en esa escuela han robado varias veces (yo creo que más de dos). Así

ha dicho usted al Ayuntamiento o al Consejo escolar al justificar la falta de enseres entregados para su custodia. Una vez roban la máquina de escribir, que era de las niñas por haberla pagado sus padres, y la robaron cuando ya estaba pagada; otra vez los manteles y servilletas que el Ayuntamiento entregó a usted para el servicio de la cantina escolar; hace poco los cubiertos que los niños empleaban para comer. ¿Y en una escuela en que con tanta frecuencia roban pone un gallinero la maestra y no tiene miedo de que roben las gallinas? No me sorprende que no funcionen los retretes y los lavabos, porque en junio del año 1932, al hacer una visita a la cantina de dicha escuela el concejal señor Marco, el médico inspector de Sanidad y el firmante, encontramos el cuarto de baño con telarañas y la bañera llena de mugre; esparcidas por el suelo alpargatas rotas, escobas viejas y en un estado de limpieza detestable. No dejaré de hacer constar que la administración de la cantina no corre a cargo de usted. No ocurre en ninguna escuela de Zaragoza el que teniendo cocina se lleve la comida de la Tienda Económica.

4.º Que si mi intervención municipal da lugar a visitas del Consejo escolar, Inspección de Primera Enseñanza, etc., etc., y esto le produce a usted tanta satisfacción, por la de usted apreciará la mía y la de tantos padres de niñas de las Delicias, que veremos en esto la depuración de tantas cosas de esa escuela, tales como la venta de material escolar por la maestra y tantas cosas como usted sabe tengo yo archivadas y que pondré a disposición de las autoridades competentes.

Y, por último, sabe usted qué es lo que supone el pretender, por despecho, mezclarme a mí en la falta de una pila de baño y un lavabo que usted no ignora que eso, como todo lo que sobre de las obras municipales, se retira a los almacenes del Ayuntamiento y que además prueba su extraño error pretendiendo ignorar que yo no pertenecía a la Comisión de Gobernación cuando se realizaron tales obras, aunque

PROSIGUEN LAS FIESTAS SANFERMINERAS

No fué un éxito, precisamente, la reaparición de Belmonte y el Gallo en la plaza de Pamplona

La animación fué ayer tan extraordinaria como en días anteriores y la plaza se llenó hasta rebosar de quienes esperaban presenciar la resurrección de "Terremoto"

LOS FESTEJOS

Como en días anteriores, a las siete en punto de la mañana, se celebró el encierro de los toros y de la novillada.

En el campo de Tennis se celebró el anunciado concurso de tiro de pichón, que resultó en extremo interesante y competido.

De seis y media a ocho y media se celebró el acostumbrado concierto en la plaza de Sarasate.

Los viejos vuelven, pero no divierten

LO MEJOR, EL DESPEJE

Por fin se ha dado la corrida llamada del Comercio, de la cual tanto se habló y comentó hasta muy pocos días antes del de hoy.

Tenía excepcional importancia, porque en ella se presentaban "Gallo" y Belmonte, con el fenómeno La Serna. Lo que hiciera Belmonte era punto de convergencia de las miradas de todos los entusiastas de la fiesta de todos, pues en ella se había de calibrar la "puesta a punto" o el "pasado de rosca" del que fué torero revolucionador de su arte.

Lleno en la plaza, pero llenazo hasta rebosar.

Al hacer el despeje salió al frente de las cuadrillas la señora Cortejana, montando una hermosa jaca, con la que hizo alardes de estupenda cabalística.

Las gentes aplaudieron con entusiasmo. Los viejos aficionados quedaron con las manos hinchadas de tanto aplaudir, en agradecimiento por los años que "Gallo" y Belmonte les quitaban de encima.

El "Gallo", al oír los aplausos, se descubrió y apareció su calva más descomunal que nunca.

Fué el principio de la risa.

UN POCO, REGULAR Y BASTANTE, RIDICULO

Sale el primero, que es un animalito que no tiene más de malo ni de bueno que otros muchos con los que buenos toreros hicieron buenas faenas.

El "Gallo" torea por verónicas, no tal mal como podía suponerse, pero no tan bien como debiera. Los viejos aficionados aplauden.

Belmonte da unos lances torerísimos y aplauden los viejos y los jóvenes. Parece que ha resurgido el que fué "terremoto" auténtico de la torería.

La Serna luce su bellissimo estilo. Animado el "Gallo" por los aplausos que tan fácilmente suenan, tira de repertorio rebolerístico, que en tiempos fué gracioso y elegante, pero que ahora tiene el defecto de la len-

suscribo cuanto hicieron aquellos eales por compañerismo, por caballerosidad y por estar plenamente convencido de la honradez intachable de todos ellos, aunque este asunto espero ventilarlo en los Tribunales, a donde ya fué usted demandada por injurias por el señor Jordana, siendo alcalde de la ciudad el año 1930, y por el señor Banzo ejerciendo el mismo cargo el año 1932.

Y nada más; yo también, por España, por la República y por la escuela, seguiré cada vez con más entusiasmo la labor depuradora que me impuse al tomar posesión del cargo de concejal, y por la cual tantas felicitaciones y alientos he recibido de los dignísimos maestros de Zaragoza que hacen de la enseñanza un sacerdocio.

JENARO SANCHEZ
Presidente de la Comisión de Gobernación

En la plaza de la República, de diez a doce, tuvo lugar el baile popular, amenizado por las bandas y los "chistus".

A las diez de la noche, en la misma plaza, se quemó una sugestiva colección de fuegos artificiales, en la que llamó poderosamente la atención el número del toro de fuego, preparado por la Casa Oroquieta, de Pamplona.

Para todos estos actos hubo una extraordinaria y alegre animación.

Creen que sí, pero que no debía intentar hacer de "Don Juan", cuando apenas sí puede ser un "Ciutti".

Trastea movido. Las gentes bostezan. El "Gallo" no está bien, no está mal, no está regular, no está sino con deseos de que el toro caiga. Y así sucede por la suerte gitana del calvo de dar una estocada—no importa dónde—que preludia la muerte del animal. Al que descabella.

Y DICEN QUE NO HAY QUINTO MALO

Veroniquea Belmonte al quinto, sin que sus lances merezcan más que unos aplausos, tibios por el calor que hace, no por la fuerza de quienes aplauden. Un espontáneo salta al redondel y los peones le quitan la muleta con que pretendía lancear al toro. Ese espontáneo no tenía muchos deseos de presentarse ante los cuernos del conchaysierra.

Quitan los tres matadores y destacan unas adornos del "Gallo", extraídos de la ridiculez quintaesenciada.

¿Qué hace Belmonte en el último tercio? Moverse mucho, demostrar gran habilidad en no exponer ni los alamares y dar con habilidad una estocada, a la que siguieron dos intentos de descabello y el definitivo.

Los espectadores quedaron desilusionados.

OTRO QUE TENIA POCAS GANAS DE TOREAR

Apenas salió el sexto, saltó del tendido otro "capitalista" que quería exponer la vida. Que quería, pero que no la exponía, porque apenas intentó desplegar la muleta y correr hacia el toro se le presentaron los peones de La Serna, quienes le hicieron ver, con maneras nada diplomáticas, que aquello no estaba bien hecho. Y el chico se convenció de su proceder y volvió al tendido.

Si a ustedes no les parece mal que prescindamos de muchos tópicos y de muchos modos ridículos de llenar un par de cuartillas para decir que no ocurrió nada durante la lidia del sexto conchaysierra, prescindiremos de descripciones.

La Serna hizo lo menos que puede hacer un matador de toros para justificar que lo es.

Cuanto hizo tuvo características de cine, de "movietone", de deseos de no peligrar por arrimarse al toro.

Entre bostezos terminó la corrida, dando una estocada que derribó al toro en pocos momentos.

¡PSHE...! ¡ASI, ASI!

—¿Estuvo mal la corrida?
—¡Pshe!
—¿Estuvo bien la corrida?
—¡Pshe!
—¿Quedaron los espectadores satisfechos?
—¡Hombre, le diré...!
—¿Estuvieron bien los diestros?
—No.

—¿Estuvieron mal?
—¡Pshe! ¡Le diré, hombre, le diré! No estuvieron bien, no estuvieron mal, no estuvieron regularmente.

—¿Entonces?
—Como somos conciliadores y no tenemos ganas de líos, diremos que los diestros estuvieron como ustedes quieran.

LE RECOMENDAMOS a V.
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

NOTAS TAURINAS

EL TIEMPO NO PERDONA

Hablamos anoche con quienes presenciaron la corrida de toros en Pamplona, y la impresión que nos transmitieron no pudo ser más desfavorable para lo que hacen el "Gallo" y Belmonte.

Debemos, pues, insistir en lo que dijimos al anunciarse que reaparecían "Terremoto" y Sánchez Mejías con el "Gallo", que, en realidad, no se había marchado. El tiempo no perdona cuando para el ejercicio de una profesión hacen falta, imprescindiblemente, la juventud, la alegría, el comienzo de la vida, en el que están todas las despreocupaciones y todas las ambiciones. Salir al ruedo sólo por ganar unas pesetas es el fin de los artistas.

Rafael dió tales muestras de decrepitud en la plaza de Pamplona, que las gentes no supieron si reír o sentir compasión de él.

Belmonte no hace el ridículo, pero no puede sostener comparaciones con un Ortega—¡salve, Maestro!—ni con un Armillita ni con un Barrera en trance de apretarse y de sacar partido de los toros. ¿Es que Belmonte es menos excelente que ellos? Diremos tan sólo que tiene 35 ó 37 años, y que ha estado fuera de los ruedos durante mucho tiempo. ¿Que aún hay, todavía, "clase", calidad? ¿Quién puede dudarle si Belmonte ha sido el torero de más quilates que ha existido en el toreo! Pero... los años, la juventud que se fué no pueden pasar sin dejar al artista destruido materialmente. Eso es lo que ha sucedido. Y... nada más.

Nuestro corresponsal en Calahorra nos escribe que forman una combinación para dar corrida de feria en la hermosa y simpatísima ciudad. Habla de que vuelve al toreo, precisamente en esa corrida, Sánchez Mejías. Comentamos hace poco la actitud de Ignacio, el cual negó que tuviese propósito de volver a vestir el traje de luces. Dijimos que en ello hallábamos una demostración de talento. Lamentaríamos que Sánchez Mejías diese por no pronunciadas aquellas palabras de negativa.

Según el amigo que ayer estuvo en Pamplona lo intolerable es que el "Gallo" salga al redondeo. Echemos sobre ello un capote y lamentemos, de nuevo, que estos hechos taurinos motiven nuestros comentarios.

No es posible hacer que el tiempo remonte su curso.

APODERAMIENTO

Domingo Arroyo nos da cuenta de que desde ahora queda encargado de apoderar al novillero Bartolomé Guinda.

Les deseamos suerte en el transcurso de la temporada, o sea que haya mucho que torear, que se toree bien y, por ello, que se gane mucho dinero.

¡AHI VA ESE FLECHAZO!

Un periodista madrileño tuvo con Domingo Ortega esta interesante conversación:

—¿Qué opina del pleito con los ganaderos?

—Para mí—dice Ortega—toda la culpa de lo que ocurre la tiene Pagés, que ha venido a perjudicar la fiesta y que debiera volver a sus charlotadas, de donde no debió salir. Yo lo único que puedo decir es que no torearé ni una sola corrida que no sea de los ganaderos de la Unión. En esto he hecho cuanto he podido, convencido de que no había toros en Madrid, y me he ido a Tetuán, y si allí me echaron una becerrada yo no tengo la culpa.

—¿Qué opinión le merece la contestación de los toreros al tanto por ciento?

—A mí me parece bien. Cuanto más se recaude, más se gana.

—Eso para usted, pero para los toreros modestos...

—Para esos también, porque aun recaudándose poco es mejor torear por poco dinero que quedarse sentados.

—Entonces, ¿usted cree que debe prosperar la contratación al tanto por ciento?

—¿Por qué no? El tanto por ciento tiene de beneficio que una fecha que se tenga sin cubrir se puede hacer, como ocurre con la plaza de Barcelona.

—¿Y si se generalizase esta costumbre?

—A mí me parecería bien.

—¿Qué opina usted del estado del negocio taurino?

—Yo opino que está mal, y la culpa de todo lo que ocurre la tienen Pagés, Dominguín y Arturo Barrera. Pagés, por meterse en pleitos que no deben existir entre empresarios y ganaderos, y Dominguín y Arturo Barrera porque siendo apoderados se meten a empresarios con perjuicio para los toreros y para la fiesta.

—Según usted el apoderado no debe ser empresario...

—El apoderado no debe ser más que apoderado, y el empresario empresario nada más; así se evitarían muchas de las cosas que hoy ocurren por querer esos apoderados-empresarios ganar por los dos sitios.

del teatro

DE TELON AFUERA

El domingo salieron para Santander, donde han de actuar, los artistas que integran la gran Compañía de operetas modernas y revistas de la bellísima diva Celia Gámez.

Además de "El baile del Savoy" y "La ronda de las brujas", grandes éxitos del Victoria en este año, lleva la Compañía de Celia Gámez "El príncipe Carnaval" y "La araña azul".

El Jurado integrado por notables escritores para juzgar los cincuenta trabajos recibidos para el concurso en el que había de premiarse una adaptación escénica de la novela "Juanita la Larga" ha emitido fallo, habiendo propuesto para el premio la comedia intitulada "Oro de ley", de la que resultó ser autor el notable escritor aragonés Enrique Moreno, que hace tres años fué galardonado con el premio en el concurso anual de obras teatrales convocado por el Ayuntamiento de Zaragoza. Aquella obra de Moreno fué estrenada con gran éxito en el teatro Principal por la Compañía Martí-Pierrá.

Nuestra enhorabuena al paisano y amigo por este nuevo triunfo.

PEPE ESTESO

El conocido organizador de fiestas regionales sale hoy para actuar y cumplir contratos muy ventajosos en una larga tournée por las principales capitales de España.

El propósito de Pepe Esteso es llevar nuestra Jota con la pureza y el valor que ésta tiene y recorrer las principales plazas de España y extranjero, colocándola siempre a la altura que merece.

Entre las capitales que visitan merecen destacarse, por su importancia, las de Irún, San Sebastián, Oviedo, Bilbao, Burgos, Valladolid, Ciudad Real, Cartagena, Valencia y Teruel.

Los nombres de los artistas que forman el extraordinario conjunto "Alma Aragonesa" son reconocidos por los verdaderos amantes de la Jota como de lo mejor que hoy puede presentarse en este canto y baile regionales.

Entre ellos figuran una selección de profesores de guitarras y bandurrias de la famosa rondalla tan distinguida en Zaragoza, y que dirige Florencio Santamaría.

Como cantadores figuran José Sierra, de Sestrica; Juan Antonio Gracia, de Nuez; Fidel Seral, de Huesca; Pilar Abad, de Epila; Trinidad Pueyo "Miss Jota"; Raquel Ruiz, de Caspe; Gregoria Ciprés y Camilla Gracia,

de Huesca, y la diminuta Carmencita Esteso.

Como bailadores figuran Isabel Zapata y Santos Fernández, Jota de Alceñiz; Hermanos Esteso, Jota zaragozana; Consuelito Escribano y Francisco Paló, niños.

En total: una selección de jotos que nadie ha de dudar dejarán a nuestra Jota en el corazón de aquellos que la escuchen como un recuerdo inolvidable.

GRAN TEATRO IRIS

CUATRO FUNCIONES DE UNA EXCELENTE COMPANIA DE ZARZUELA

El próximo sábado, día 14, debutará en matinée, con la aplaudida zarzuela "Luisa Fernanda", la Compañía de zarzuela procedente de los teatros Novedades y Victoria, de Barcelona. He aquí a lista de la Compañía:

Primer actor y director, José Llimona; maestros directores y concertadores, Ramón Gorgé y Antonio Cabrera. Primeras tiples, Cora Raga, María Teresa Planas y María Teresa Klein; tiple cómica, Adela García; característica, Leonor Esteve; segundas tiples, María Gómez, Adelita Gómez, Magda Torregrosa y María García; tenores, Juan Rosich y Ricardo Gisbert; barítonos, Manuel Izquierdo y Jesús Menéndez; bajo cantante, Alejandro Nolla; tenores cómicos, Jesús Royo y José Giner; otro primer actor, Carlos Frexas; actor genérico, Arturo Suárez; actores, José Domínguez, Juan Ferret y José Mar.

Veinte coristas de ambos sexos.

Apuntadores, Manolo Rodríguez y José Montelui; maquinista, Juan Bannose; sastrería, Peris Hermanos; decorado, Valera y Gamsolinas; atrezzo, Puig; peluquero, Beltrán; zapatero, López; armero, Castellví.

del cine

ANNY ONDRA, LA SIMPATIQUISIMA RUBIA, SE PRESENTARA HOY EN LA PANTALLA DEL DORE EN "LA HIJA DEL REGIMIENTO"

Salón Doré.—Anny Ondra, la gentil muñequita de la pantalla, actriz personalísima e insuperable ingenua, reaparecerá hoy en la pantalla del Doré encabezando el reparto, de una de sus más felices creaciones: "La hija del regimiento", comedia musical de divertido argumento y magnífica presentación.

En esta producción, creada especialmente para la encantadora Anny Ondra, abundan las situaciones cómicas,

los conflictos inesperados y los divertidos enredos que tan bien encuadran en las notables cualidades de la famosa y simpática "estrella".

"La hija del regimiento" tiene una partitura musical rica en bellas melodías, y sus canciones pronto se harán populares. En fin, una nueva demostración de la incomparable simpatía de Anny Ondra.

DOS DIAS DE OBRAS LIRICAS POR PRESTIGIOSOS CANTANTES

Gran Teatro Iris. — No puede ser más acertada la decisión de la Empresa del Gran Teatro Iris de dar el sábado y domingo próximos representaciones de las mejores obras del género lírico interpretadas por afamados cantantes de gran cartel en nuestra ciudad a precios al alcance de todas las fortunas.

La lista del elenco que actuará en el Gran Teatro Iris es de verdad interesante, como puede verse: tiples cantantes, Cora Raga, María Teresa Planas y María Teresa Klein; tiple cómica, Adela García; tenores, Rosich y Gisbert; barítono, Izquierdo y Menéndez; bajo cantante, Alejandro Nolla, y tenores cómicos, Jesús Royo y José Giner, dirigidos todos por el primer actor y director José Llimona.

Como puede verse, figuran divos de ambos sexos de reputación bien notoria en toda España, y las obras "Luisa Fernanda", "La Dolorosa", "Katuska", "Doña Francisquita" y "Marina" son de las que tienen siempre éxito clamoroso.

Además el abono a dos matinées o dos funciones de noche sólo cuesta siete pesetas y media.

EL VERANEO, AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS

Cinema Goya. — No les quepa la menor duda: ni San Sebastián, ni Deauville, ni la montaña, ni playas ni montes, están al alcance de todos los bolsillos como la terraza del Cinema Goya.

La terraza del Goya no puede tener competidores, porque es única y donde mejor temperatura puede disfrutarse.

Estos días se proyecta la formidable producción Metro "¡Perdone, señorita!", que es una creación genial del gentlemán de los galanes John Gilbert, admirablemente secundado por Mae Clark y Robert Armstrong.

Muy pronto tendrá ocasión de aplaudir a Georges Milton en su comedia "Desnudo como un vaso", que ha obtenido cientos de representaciones en los principales teatros de París y demás poblaciones francesas.

¿CUANDO VA A ESTRENARSE "PIMIENTA Y MAS PIMIENTA"?

Cinema Alhambra. — Estos días triunfa en la pantalla del Cinema Alhambra la encantadora Mary Astor, que hace una verdadera creación en el tipo que le fué encomendado de la película "Astucia de mujer", algo tan especial para el temperamento artístico de Mary Astor que aseguran los que se dicen conocedores de las facetas cinematográficas que es una de sus más perfectas creaciones. Muy pronto, mañana mismo, se estrenará en la pantalla del Alhambra la película de las películas en las que ha intervenido la deliciosa Lupe Vélez.

La encantadora y gentil Lupita muestra en "Pimienta y más pimienta" toda su vis cómica, todo su talento artístico y toda su gracia, y está secundada en dicha cinta nada menos que por Edmund Lowe, Victor Mac Laglen y El Brendel, entre otras primerísimas figuras.

LA CARTELERA

Gran Teatro Iris. — Compañía de zarzuela de Rosich-Izquierdo.

Debut, el sábado, día 14.

Abono: Butaca, dos matinées e dos noches, 750 pesetas.

Teatro Jirco. — Temporada cinematográfica.

"No dejes la puerta abierta", por Rosita Moreno y Raoul Roulien. Hablada y cantada totalmente en español.

Aristocrático Salón Doré. — "La hija del regimiento, por Anny Ondra. (Estreno).

Cine Victoria. — Salón de moda. "El misterio del pyjama rojo. (Estreno).

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Astucia de mujer", por Mary Astor. Ultimo día. Sesión continua.

Frontón Cinema Jai Alai. — "Espías en acción", por Brigitte Helm. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"¡Perdone, señorita!", por John Gilbert. Ultimo día. Sesión continua. A las once, en la gran terraza.

Sociedad de Agricultores y Labradores de Tudela (Navarra)

Reunidas las Sociedades de Agricultores y Labradores, respectivamente, acordaron: 1.º Recomendar a todos los productores de trigo no vender al menor precio que el que las Juntas reguladoras crean conveniente, según clases. 2.º Ver por todos los medios que las Juntas reguladoras traten de habilitar almacenes para que los agricultores puedan depositar su trigo y gestionar de los Bancos o Caja de la Diputación o del Estado el crédito que corresponda a las cantidades de trigo depositadas. 3.º Que todas las operaciones que se realice de la venta de trigo se efectúen por mediación del secretario o miembros de la Junta reguladora o de la persona que ella determine. 4.º Hacer lo más públicos posible estos acuerdos entre los pueblos de la merindad por medio de la Prensa y oficios directos a los pueblos más próximos. — Por la Sociedad de Agricultores, Mariano Esteban. — Por la Asociación de Labradores de Tudela (Navarra), Francisco Clemos.

DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker de París.

RINON VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA, núm. 20 (porches)

AGUAS AZOADAS

VIAS RESPIRATORIAS - INHALACIONES

Asma, bronquitis, catarros crónicos

Consultas De once a doce

Calle de San Miguel, 12.-ZARAGOZA

PIDANSE FOLLETOS

CINE VICTORIA

HOY, ESTRENO del drama policíaco de fuertes emociones y de gran intriga

EL MISTERIO DEL

PIJAMA ROJO

Gran interpretación de DOROTHY REVIER y T. VON ELTZ

Sastrería LA ELEGANCIA

Recibidas nuevas colecciones de trajes - Cheviot o fresco novedad, a medida, 55 ptas. - Escuelas Pías, 48 - ZARAGOZA

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE

Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

Enfermedades de la piel
Dr. Lambán Falcón
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Coso, 132 duplicado

Noticias y comentarios generales

FIESTAS DE BARRIO

BARRIO EXPLANADA DEL CASTILLO

La Comisión de Festejos de este populoso y simpático barrio ha lanzado a la publicidad su programa de fiestas que, por su atractivo, merecen verse muy animadas.

He aquí el programa:

Día 14. — A las doce se anunciará el comienzo de las fiestas con disparo de cohetes en distintos puntos del barrio; a continuación la laureada banda del regimiento de Infantería número 5, que tan acertadamente dirige el competetísimo director don Ernesto Crespo, recorrerá las calles del circuito comprendido en fiestas, ejecutando alegres pasacalles.

A las tres de la tarde hará su primera salida la comparsa de cabezudos para diversión de la gente menuda.

De seis a ocho, gran concierto por la laureada banda antes citada, frente a la calle Pallarés Hermanos.

De diez y media a una de la madrugada, gran baile popular en la explanada del Castillo, a cargo de la brillante banda del regimiento Infantería número 5.

Día 15. — A las siete de la mañana la banda de música recorrerá las calles del barrio tocando alegres dianas.

A las once gran carrera de cintas, donadas por bellas señoritas del barrio, en la que tomarán parte todos los vecinos que así lo soliciten; estas cintas estarán expuestas en el café El Trovador, Avenida de Madrid, número 19.

De once y media a una, concierto amenizado por la banda antes citada, que interpretará un escogido programa en la Avenida de Madrid.

A las cuatro de la tarde, gran partido de fútbol en el campo de la Hípica entre un equipo del regimiento Infantería número 5 y una selección integrada por jóvenes del barrio. En este partido se disputará una magnífica copa donada por la Comisión a este efecto.

A continuación diversiones callejeras, que consistirán en carreras de entelegados y otras diversas atracciones.

De seis y media a ocho, concierto-baile en la calle del Trovador.

A las nueve y media se quemará una vistosa colección de fuegos artificiales del afamado pirotécnico señor Sanz en la explanada del Castillo; seguidamente, gran baile popular en el mismo punto hasta la una de la madrugada.

Día 16. — A las diez de la mañana la banda recorrerá las calles del barrio interpretando alegres pasacalles.

A las once, segunda salida de cabezudos para regocijo de los "peques" del barrio.

De cuatro a seis diversiones callejeras en distintos puntos; de seis y media a ocho, concierto-baile amenizado por la banda, en la Avenida de Madrid. De diez a doce, gran baile popular en la misma Avenida (paso a nivel).

Se dará fin a las fiestas con una gran retreta floreada, que recorrerá las calles del barrio, quemándose a continuación una monumental traca.

Notas. — Organizado por la Juventud, y dedicado a las bellas señoritas del barrio, el día 17, a las diez de la noche, se celebrará un grandioso festival que amenizará la notable orquestina "Etelas Jazz" en el salón de fiestas del Casino Alianza Republicana (calle de Aragón), adquirido para este objeto. La entrada será por rigurosa invitación para ambos sexos, y se obsequiará a las señoritas concurrentes con magníficos regalos.

En este festival se sortearán espléndidos obsequios.

¿DESEA USTED PLANTEAR TEMAS DE INDOLE LOCAL O REGIONAL? DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Pío I, papa; Juan, obispo; Cindeo y Abundio, presbíteros; Genaro y Pelagia, mártires.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de Lourdes en el Portillo, Descalzas de San José o en el Pilar.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio en el altar de la Sagrada Familia.

Mes en honor de Nuestra Señora del Carmen. — Continúa este piadoso ejercicio, a las seis y siete y media, en San Pablo; a las siete, en los Padres Carmelitas, y a las ocho, en Jerusalén. Por la tarde, a las seis y media, continúa la Novena en los Padres Carmelitas.

Cuarenta Horas. — De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en las Carmelitas Terciarias.

Mañana, en la misma iglesia.

NOTAS DE ENSEÑANZA

CONSEJO LOCAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

Los días 11, 12 y 13 del actual estarán abiertas, de diez a una de la mañana, las exposiciones escolares de fin de curso en todas las escuelas oficiales de Zaragoza, en cumplimiento de la vigente legislación.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

PEQUENOS SUCESOS

UN AUTOBUS DE VIAJEROS PERDIO LA DIRECCION

Un autobús de viajeros que realizaba anteanoche el servicio en las Delicias al llegar a la Avenida de Madrid perdió la dirección, yendo a estrellarse contra la pared de la casa número 103 de la citada vía.

Afortunadamente, gracias a la pericia del conductor, el accidente no pasó de ser una alarma para los viajeros que iban en el coche. Sólo resultó con lesiones de carácter leve un hombre.

El accidente se produjo por haberse roto el eje directriz del vehículo.

Según manifestaciones del conductor, de haber frenado cuando se dió cuenta de que la dirección estaba rota el coche hubiera dado la vuelta de campana.

La serenidad del chófer evitó una verdadera catástrofe.

UNA ESTAFITA ENTRE GENTE RECOMENDABLE

Resulta, y no va de cuento, que Pilar Sesé Mendieta, de 49 años de edad, casada, con domicilio en la calle de Peromarta, 10, principal derecha, recibió hace días el encargo de comprar géneros femeninos para una tal María Garriga (a) "Dorita", prometiéndole ésta que le abonaría los gastos en cuanto se viera en posesión del encargo.

Pero, ¡oh inconsciencia femenina!, María se ha marchado de la ciudad a Barcelona, y en buena compañía, según manifestaciones de la denunciante, sin decir "este bolsillo es mío", hecho que ha sido conceptuado por Pilar como una ofensa contra su propiedad y un abuso de confianza.

Como, además de las cien pesetas que valían los géneros del encargo, "Dorita" adeudaba a Pilar 70 pesetas de 14 días de hospedaje, ha presentado en Comisaría la oportuna denuncia para que busquen a la Garriga y le hagan ver lo impropio y feo de su proceder.

¡Ah! Pilar facilitó las señas probables del domicilio que hoy es de "Dorita" en Barcelona.

¡Se dan facilidades!

UN ESCRITO

En la escuela de Gimeno Rodrigo

Firmada por Francisco Giner, Nicolás Abancós, Enrique Fernández y José Mur nos remiten copia de una instancia que han dirigido al alcalde.

En este documento, que por su extensión no podemos publicar, se defiende la labor docente realizada por la maestra del grupo escolar Gimeno Rodrigo, doña Pilar Salvo.

NOTICIAS GENERALES

DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: Raquel Gómez Casanovas, Josefa Ayuda González, Carmelo Ascaso Martínez, José González Pellicer, Manuel Royo Labarta, Luis Lasaosa Lite, María del Carmen Molina Cebrián, María Isabel Cebollada Villanueva, Rafael Morales Franco, Gonzalo Montero García.

Defunciones: Ramona Gonzalvo, 22 años, Alfonso I, 13; Manuela García Fanjul, 69 años, Independencia, 14; Francisco Casalo, 5 meses, Italia, 9; Joaquín Teresa, 66 años, Democracia, 110; Vicente de Neira, 78 años, Camino San José, 24; Pilar Gracia, 3 años, Avenida del Primero de Mayo, 19; Antonio Corzán, 68 años, Agustina de Aragón, 31; Vicente Narbón, 2 años, San Agustín, 25; Pilar Revuelto, 8 meses, Sáinz de Varanda, 16; Paula Casado, 51 años, Hospital civil; Fermín Revira, 64 años, idem; José Paracuellos, 59 años, idem; Rosa Beltrán, 59 años, Centro, 6.

MAQUINAS DE OFICINA



MAQUINAS PORTATILES NUEVAS Ultimos modelos 1934

Underwood	750 pesetas
Remington	750 id.
Royal	750 id.
Corona-33	750 id.
Corona-34	850 id.

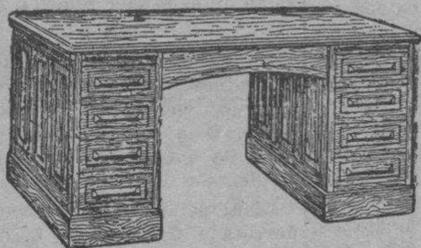


MAQUINAS UNDERWOOD «Best Grade».—Ultimos modelos

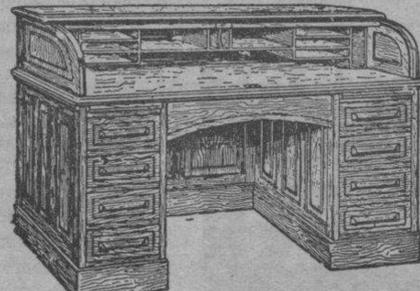
Modelo 5 Carro 24 cms.	850 ptas.
Modelo 3-12 id. 31 id.	950 id.
Modelo 3-14 id. 35 id.	1.100 id.
Modelo 3-16 id. 40 id.	1.300 id.

Importación directa de América

MUEBLES AMERICANOS



Mesa americana	190 pesetas
Sillón basculante	90 id.
Sillón fijo	54 id.
Silla despacho	24 id.
Fichero bandejas	130 id.
Archivador id.	120 id.



Buró mod. Director	400 ptas.
Buró id. Gerente	350 id.
Clasificador folio	265 id.
id. comercial 4C1	240 id.
Mesa de máquina	40 id.
Mesa id. especial	125 id.

Construcción de toda clase de muebles especiales

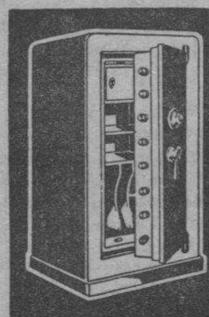
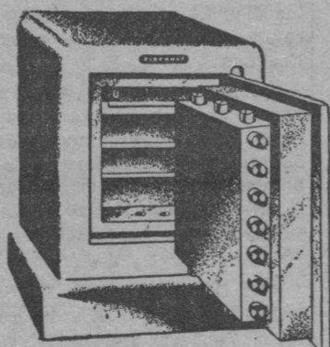
CAJAS DE CAUDALES

"PIBERNAT"

Orgullo de la industria nacional

Todos los modelos de CAJAS FUERTES para Banca, Industria, Comercio, entidades, etc.

Solicite catálogo y presupuestos sin compromiso alguno



VISITE NUESTRA CASA Y ADMIRE LOS MODELOS EXPUESTOS Solicitamos agentes vendedores en todas las plazas

ALMACEN DE PAPELERIA Casa Sabater

Don Jaime, 27 ~ ZARAGOZA ~ Teléfono 25-17



GLOSAS DEPORTIVAS

Quincoces es el mejor, pero también tenemos otros

Acabo de leer un nuevo y último comentario de elogio para Jacinto Quincoces. Es un semanario deportivo francés —"Foot-ball"— el que lo publica, firmado por uno de sus redactores, testigo de la participación española en los Campeonatos mundiales.

Más que comentario es un artículo consagrado por entero al gran back madridista, y en el que, después de coincidir —según declara el crítico que lo firma— con la opinión del famoso Hugo Meils al afirmar que Quincoces es el mejor jugador que ha desfilado por los citados Campeonatos, ya de su cosecha viene a decir que el baracaldés es el defensa más completo que Europa ha tenido en todo tiempo.

Señalemos que esta apreciación acerca de la clase de Jacinto Quincoces es ya la que hace la mil y una de las verdades en parecidos términos en casi toda la Prensa continental que tuvo sus enviados en Italia. Hago hincapié en el fenómeno de coincidencia para deducir que, aunque no sean más que el control universal que la crítica hace de la clase de los jugadores, los campeonatos mundiales ejercen una benéfica influencia. A Zamora lo descubrió Europa en la Olimpiada de Amberes. Y han tenido que llegar estos Campeonatos del Mundo para que Quincoces quedara internacionalmente consagrado.

Es que no es lo mismo jugar un partido representativo en cualquier país que contender en un torneo de la envergadura del celebrado en Italia, en el que están fijos y atentos los ojos de toda la crítica continental.

El elogio, la clasificación individual o colectiva no tiene tanta resonancia. La crítica del país escena del match—como ha ocurrido con la italiana—se ve absorbida por la potencia de la Prensa de todas las demás naciones reunidas. El "chauvinismo" se encuentra desarmado; la parcialidad capada. No es posible poner sordina de parcialidad a la actuación de los valores participantes.

Yo recuerdo haber acompañado al once nacional español por muchos países, y cuando la Prensa de ese país ha tenido algún elogio —como en Yugoslavia —para determinado equipier español ese reconocimiento de valía no ha traspasado sus fronteras. Porque, ¿qué le importaba a Francia y a Alemania y Austria el juego desarrollado por unos hombres españoles en campos de Belgrado?

España después de la famosa Olimpiada de Amberes acudió a la de París con una selección que hubo de merecer la diatriba de toda la afición sensata española. Una selección sin la menor de las preparaciones y dejándose además en el país hombres de valor indiscutible. Tuvíamos en París la desgracia del fallo de Vallana y allí comenzó el descenso internacional de nuestros colores, sin atención vigilante que los frenara ya hasta llegar a Italia. Porque todos recordaréis aquel gesto romántico y suicida de España en la Olimpiada de Amsterdam, embarcando para Holanda a unos muchachos amateurs mientras el resto de los países llevaban la flor de su profesionalismo.

Y desde aquella fecha ¿qué? Pues desde aquella fecha hemos ido rodando de una parte a otra, siendo

siempre víctimas cuando no de nuestra buena fe, como cuando Inglaterra en Londres, víctimas de los recursos reprobables del enemigo que sabía aprovechar la contingencia de jugar en su casa para pisotearnos. Tenemos no muy lejos la tarde del Francia-España en el Parque de los Príncipes, donde fuimos derrotados por todo menos por juego. Pero ¡ah! en París aque día no había crítica desapasionada de otros países que frenara las violencias francesas y que luego hiciera el relato del atropello y del reconocimiento de nuestra clase. Y lo que pasó en el Parque de los Príncipes sólo lo supieron en España, donde lo contamos unos cuantos. El Mundo sólo conocía que España había sido derrotada por Francia. Y goals son triunfos. ¿Os vais dando cuenta?

Es que, decidme: si esos partidos jugados por España contra Italia no

están dentro de un campeonato mundial y a él concurre toda la crítica europea, ¿se entera alguien ni de quién es Quincoces, ni de la clase de nuestro fútbol, ni de cómo fuimos vejados, atropellados y vencidos? No lo dudéis; no se entera nadie, ni aun los italianos de las ciudades próximas.

Esos campeonatos mundiales han sido, en efecto, la consagración universal de quien yo también reputo como el mejor back europeo: de Jacinto Quincoces. Pero también han servido para que el mundo del deporte supiese, al fin, la verdadera valoración del fútbol español. Con Quincoces triunfaron otros hombres de España. Triunfó, en suma, España.

Claro que el español es pesimista por temperamento. Para nosotros lo que menos vale siempre es lo español en todas las actividades. Y ahora en Italia hemos debido aprender el camino de rectificación, que es el del reconocimiento de nuestra propia valía.

Yo no creo que haya país donde existan tantos jugadores de un valor tan aproximado como en España. Por eso las selecciones son siempre difíciles y a pocos satisfacen. A Italia enviamos seguramente lo que creíamos mejor. Pero con un poco de lealtad reconoced que, fuera de un jugador o dos, en España quedaban equipiers capaces de sustituir sin notoria desventaja a cuantos se alinearon en Florencia y Milán. La crítica extranjera ha hecho extensivos sus elogios a Regueiro, a Iraragorri —al que sólo pudo ver en la plenitud de sus facultades contra el Brasil—, a Zamora, a Ciriaco, a Zabaló, a Marculeta, a Mugerza, a Gorostiza, a Lángara, etc., etc. Incluso para Lecue, como medio, al que en la clasificación hecha por valores se le coloca como el segundo medio ala de los campeonatos. ¿Qué más reconocimiento de calidad queremos? Y tengamos en cuenta que por la modalidad violenta y antideportiva que los italianos imprimieron a sus par-

tidos con España no todos nuestros seleccionados brillaron como, sin duda, hubiesen brillado en un partido jugado con la dureza, pero con la corrección deportiva que debe presidir todo choque internacional.

Quedamos, por consiguiente, que siendo Quincoces el mejor en España tenemos otros tan buenos como pueda tenerlos cualquier país.

Ahora lo que es necesario es que sacudamos un poco la pereza y la improvisación y no tengamos que aguardar a otros campeonatos mundiales para ganar en ellos lo que desde Italia hayamos ido perdiendo poco a poco.

Porque sería triste que la historia se repitiese. — RIENZI.

Cocktail deportivo

En Barcelona han terminado los campeonatos de boxeo amateur. Los vencedores de los últimos combates, y por lo tanto, campeones del torneo, han sido los siguientes:

- Pesos moscas: González vence por puntos a Céspedes.
- Gallos: Lorente vence por puntos a Pech.
- Plumas: Vázquez vence por puntos a Nogueras.
- Ligeros: Portillo vence por puntos a Pou.
- Welters: Aparicio vence por puntos a Estia.
- Sempesados: Vallés vence por puntos a Romagosa.
- Pesados: Oñate vence por inferioridad en el primer asalto a Navarro.

En Valencia, con expectación extraordinaria, continuaron celebrándose los encuentros correspondientes al Campeonato de Boxeo amateur. Se obtuvieron los resultados siguientes:

- Final de los pesos moscas: Plaza derrota a Ovejero por k. o., en el tercer round.
- Gallos: Marín vence a Mesa por puntos.
- Semifinal plumas: Gisbert vence a Arias, por abandono.
- Final welters. Cierva se adjudica un triunfo sobre Martínez, por abandono de éste en el primer round.
- Fuera de torneo combatieron Vilaicha y Asensi. Venció el primero, por abandono.

Los campeonatos de España de esgrima se disputarán en Valencia los días 24 al 27. Al mismo tiempo se realizará la asamblea anual de Esgrima.

Estos campeonatos tendrán la novedad de que primera vez se verificarán los Campeonatos de España femeninos de Florete. Las pruebas se verificarán en el campo de tenis del Club Algiro.

Hay mucha expectación.

RIO DE JANEIRO.—El boxeador italiano de los pesos ligeros, Víctorio Venturi, que había venido a esta población con intención de boxear con el americano Batalino, se encontró con que su presunto contrincante se había marchado a los Estados Unidos. El italiano, en vista de esto, tomó pasaporte para regresar a Europa en el vapor "Neptuno", pero al ir a embarcar fué detenido alegando para ello que regresaba a su país sin haber cumplido los contratos que tenía firmados.

MILAN.—Se ha empezado a hacer intensa propaganda para el próximo combate entre el campeón italiano, Cralo Meroni, y el campeón del mundo, Marcel Thil. A Meroni se le denomina pomposamente y en grandes cartelones, el "Paulino italiano".

Saques de esquina

Tras la tempestad viene la calma. Y este par de meses que disfrutaremos los aficionados de descanso servirán para meditar y hacer propósito de enmienda para la próxima temporada.

Porque no culpemos sino a nosotros mismos — a los aficionados — de lo que ocurre al Zaragoza.

Hemos estado a caballo en la tapia muy cómodamente, y con la frase irónica en la boca de "allá los sevillanos..."

Y los sevillanos eran los directivos.

Esto no es justo. Queremos tener un equipo excelente.

También queremos ver buenos partidos.

¡Pero que no nos hablen de ayudar para que así sea!

Y esto, amigos, es ser más papistas que el Papa.

No crean que el Celta, como hubiera ocurrido al Zaragoza, tiene el ascenso claro.

Ni mucho menos.

Interesaba la clasificación "por si las moscas". Porque verán cómo en la asamblea de Clubs dicen que "no hay tu tía".

Cosas más "obesas" han sucedido.

¿No querían ustedes, amigos aficionados, tener un buen equipo y presenciar buenos partidos?

Todo puede lograrse para la próxima temporada.

Pero... Ya saben lo que les corresponde.

Que no nos hablen de la desaparición del Zaragoza. Nos avergüenza.

Vamos, señores directivos: ¿No les hemos concedido el título de "Mártires del deporte"?

Pues que no se diga. Hay que "arrempujar" de firme para echar el "mal pelo" fuera.

Ya sabemos lo difícil que es. Pero ustedes son de esta tierra.

Amigo "hincha": Tú, que eres un verdadero entusiasta del fútbol y del Zaragoza, aunque a veces estés de "morro" con los jugadores, ¿qué harías si por culpa de todos la "diflora" el Club de tus amores?

Seguramente enfermar de aburrimiento. Medita, pues, medita.

El Campeonato social de los Exploradores

Para los días 15 y 22 del mes actual tienen anunciada la celebración de sus segundos campeonatos la agrupación de Exploradores de Zaragoza.

Hay un enorme entusiasmo entre los Exploradores para disputar estos campeonatos, que se verificarán sobre las siguientes pruebas:

- 100 metros, 400 metros, 800 metros, 1.500 metros y 4.100 metros. Peso, disco, jabalina y martillo. Altura, longitud, pértiga y triple salto.

Presentarán equipos los grupos Aragón y Goya, y asimismo otro formado por los instructores y subinstructores.

Como puede apreciarse, la agrupación de Exploradores, campeones de Aragón de atletismo, no se duerme en los laureles, y prepara sus muchachos para revalidar sus títulos en pruebas venideras.

La lucha entre Casorrán, Ibarz, Felipe, Oliveros, Marqueta, Langarica, Dufol y otros, será interesantísima, sin duda alguna.

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18. Se envían encargos a los pueblos reservadamente.

FRUTEROS
Tomad nota
Fábrica de
VIRUTILLAS
Y CAJAS.
Enrique Arnaldos
CASPE

ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

CONTRABAJO de cuatro cuerdas, muy bueno, vendo barato. Zamoray, 12, primero.

SE VENDE, por cesación de negocio, estanterías, mostradores, máquinas de coser con sus bancos. Fábrica de corsés. Avenida de la República, 5.

SE VENDE coche amplio, poco usado, escaso consumo. Cervant's, 12.

SE VENDE barato: Mesa y dos sillones recibidor (español antiguo). Varias máquinas escribir magnífico estado, con carros corrientes y dobles para hacer pólizas. Caja grande caudales (sin idem). Multicopista suiza marca "Nocove" con tipos. Multicopistas planos. Sillones despacho articulados. Mesas, cajas y maletas máquinas escribir. Teclados escolares. Un gramófono. Ventiladores eléctricos. Atriles interlineadores fijos y automáticos. Una mesa para cuatro o seis plazas. Venta, Conde Aranda, 3, cuarto derecha (ascensor), de diez a una.

SE VENDE piano en buenas condiciones. Razón, Hernán Cortés, 23, tercero.

NODRIZAS

SE OFRECE ama de 24 años, cinco meses leche, para criar en casa de los padres. San Pablo, 90, lechería.

SE OFRECE ama de 23 años, leche de ocho días, en su casa o fuera de ella. Dirigirse a Antonio Alber, Santalecina (Huesca).

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Huesca).

MOTOR trifásico, cinco caballos, corriente alterna y 220 voltios, se desea comprar de ocasión y en buen estado. Escribid marca, condiciones y precio a P. 3.163 Z. Apartado 271.

VARIOS

EL POPULAR sastre de la calle la Parra, 12 y 14, vuelve trajes y gabanes por 12 pesetas, 5'00 por ocho días. Se hacen toda clase de composuras al precio que quieran.

OPORTUNIDADES: Cercinados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm 81, primero. C. I. J. C. A.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

Lea diariamente LA VOZ DE ARAGON

Comentarios e información regionales

Tauste

ACCIDENTE. — Sobre las diez de la mañana del día 8 del actual, estando trabajando en una trilladora de su propiedad, el joven de esta localidad Pedro Sánchez Soro tuvo la desgracia de resbalar y ser alcanzado por la máquina, que le seccionó un pie. Después de practicada la primera cura por el médico de la localidad fué trasladado inmediatamente a una clínica de Zaragoza. Celebraremos su pronto restablecimiento.

RECOLECCION. — Mucho es el trabajo que estos días pesa sobre los agricultores, por estar ahora en todo el apogeo de la recolección, pero es mucho mayor la satisfacción que sienten al ver compensados con creces los trabajos realizados durante el año con abundante cosecha.

Se calcula en unos 2.000 vagones de trigo la cosecha de este año, que sobrepasa con mucho a la de años anteriores.

TRAIDA DE AGUAS. — Ya es un hecho la traída de aguas y alcantarillado en este pueblo.

Pronto empezarán los trabajos que se encarga de realizar una Compañía hispano-francesa y según noticias fidedignas las obras comenzarán en el próximo mes de agosto.

FIESTAS. — Sabemos por muy seguro que este año el Ayuntamiento prepara grandes festejos para las ferias de septiembre y que se ha ultimado el contrato para la construcción de una plaza de toros, siendo Empresa el valiente y popular matorador de toros "Lagarto". — RIVAS.

Calahorra

ULTIMAS NOTICIAS. — La novillada anunciada para el domingo día 15, en la que la Empresa nos presentará a las señoritas toreras, hermanas Palmeño, ha sufrido una

"panne", quedando aplazada para el domingo 22, por haber comprometido las señoritas Palmeño la fecha del 15 en Salamanca.

Por tanto el día 22 habrá la novillada en que las citadas toreras despacharán dos novillos, y a continuación capea de vacas.

DEL DOMINGO. — Los paseos y carreteras estuvieron al atardecer muy concurridos.

En el Mercadal la banda municipal ejecutó un bonito concierto que fué escuchado por numeroso público.

Los cafés repletos durante todo el día y a altas horas de la noche. Los bailes, a pesar del calor tan asfixiante, estaban con el completo. El cine, donde se pasó la película "Damas del presidio", lo vimos casi en familia.

VUELTA CON LOS TOROS. — Nos dan como seguro —aunque sin confirmación oficial— el cartel para la corrida del 2 de septiembre en nuestra localidad y en el que Sanchez Mejías, Armillita y Ortega matarán 6 hermosos toros de la ganadería de los señores Pérez Tabernero.

Deseo que confirmen oficialmente este formidable programa a la mayor brevedad, con el fin de colaborar desde estas columnas por la afluencia de forasteros a Calahorra durante sus fiestas.

AGRADECIMIENTO. — Por medio de LA VOZ DE ARAGON mando mi agradecimiento por su envío de cuatro fotos que el futuro "as" de la torería Paco Bernal, novillero aragonés, ha tenido a bien dedicarme.

RECOMENDACION. — Me permito recomendar a la Empresa para nuestras fiestas taurinas al novillero Paco Bernal, conocido por sus éxitos en toda la Rioja y a quien la afición vería con gusto una actuación en la plaza de esta localidad. — M. NICOLAS.

Pomer

EXPOSICION ESCOLAR. — El día 8 del corriente, a las nueve de la mañana, tuvo lugar la apertura de la exposición de fin de curso presentada por los maestros don Faustino Lasarte Sánchez y doña Irene Ferreruela Tello, a la que asistieron las autoridades y numeroso público.

Llamó la atención la variedad de trabajos presentados, tanto en la escuela de niños como en la de niñas, distinguiéndose por sus dibujos, cuentas y escritura los niños Heliodoro Martínez, Clemente Modrego y Virgilio Lezcano, y en la escuela de niñas las labores presentadas y muy especialmente las de Paz Gómez, Amelia Modrego y Crescencia Perales.

Felicitemos a los señores maestros al mismo tiempo que les transmitimos la gratitud del vecindario de este pueblo y el deseo que sentimos de que este pequeño triunfo les sirva de estímulo para que continúen con más ardor si es posible y venciendo toda clase de obstáculos la formación del hombre de mañana. F. TOMAS.

Larrosa

LA TRADICIONAL ROMERIA A LA VIRGEN DE IGUACEL. — El día 2 del actual se celebró con extraordinaria brillantez la mencionada romería, con inusitada afluencia de público que, por la atracción del paisaje, la esplendidez del día y el máximo esmero de los ocho pueblos que forman la congregación, resultó una fiesta pocas veces conocida.

Llamó mucho la atención la llegada del joven de esta localidad Gregorio Pueyo vistiendo el traje típico del país, cabalgando en una pollina artísticamente engalanada de flores, el cual fué calurosamente ovacionado y muy felicitado.

A las once de la mañana dió comienzo la misa, oficiada por el cura párroco de Villanúa, cantada por el coro de Larrosa, el cual estaba formado por don Angel Bescós y don Ramón Bescós, como directores, y los jóvenes Laureano Sánchez, Antonio Pueyo, Gregorio Pueyo y Pascual Calvo. El sermón estuvo a cargo de don Martín Lanceta, cura párroco de Bescós.

Entre otras distinguidas personalidades que tuvimos el gusto de saludar en el expresado Santuario, se hallaban: don Generoso Lacasa, don José Iribarren, hijo del teniente coronel de Carabineros de la Comandancia de Jaca; el capitán retirado don Sofio X y el secretario del Juzgado municipal, don Enrique Pérez.

Finado el baile, un gran número de forasteros se trasladaron a este pueblo, invitados amablemente por los jóvenes del mismo; entre ellos se encontraban las simpáticas señoritas Cecilia Lacasa y Dolores Gracia, de Castiello de Jaca; Fermina Hijós, María González, Elvira y Patrocinio Jiménez, de Villanovilla; Inés X., de Jaca, y otras muchas que sentimos no recordar sus nombres.

Entre las de la localidad se hallaban: Leonor Bordetas, Trinidad Bescós, Marta Cajal, Generosa Calvo y Mercedes Casafranca.

Una vez llegados a este pueblo, dió comienzo un animadísimo baile, que duró hasta las altas horas de la madrugada, quedando todos los invitados sumamente agradecidos por las atenciones aquí recibidas y estando la música a cargo del notable violinista de Acumuer don Emilio Susín.

Entre los forasteros y naturales asistió un compacto número de simpáticos jóvenes, dando un esplendor máximo a la fiesta y que por sernos desconocidos varios nombres y por no hacer más extensiva esta nota, los omito.

Este artístico templo, de estilo románico, se halla situado a la orilla de un arroyo, al pie de una montaña, donde la exuberante y deliciosa fuente que se ve surgir al margen del edificio, los vastos bosques que le sirven de límite al Norte, donde crecen millares de pinos y sobre éstos la elevada cumbre cubierta de verde césped, donde se ven pastar crecidos núcleos de ganados; todo da un aspecto si no de una belleza extraordinaria, sí digno de admirar y muy adecuado para pasar un hermoso día de verano. Pero hemos de lamentar lo que muchos pueblos aragoneses: el penoso acceso al punto, no por la escabrosidad del terreno, porque evidentemente en el trayecto no se halla ninguna pendiente escabrosa; pero se trata de un prolongado camino de herradura que, partiendo de Castiello de Jaca, su más próxima vía de comunicación, hay una distancia de unos doce kilómetros, aproximadamente.

Mucho habremos de congratularnos de que la carretera de ésta a Gercipollera se construya, pues parece que entra en vías de acción, cuyo primer trozo de Castiello a Bescós ha salido ya en subasta.

Todos los españoles estamos en el deber de aunar nuestros esfuerzos para hacer una España grande, para lo cual las personas que tienen la posibilidad de hacerlo deben demostrar todo su valor de gobernantes y su dignidad de buenos patriotas en la magna obra de hacer llegar hasta la más humilde aldea de España la imprescindible vía de comunicación, como es una carretera.

Si ésta tuviera efectiva realidad, este templo vería aumentada su concurrencia y los pueblos afectados hallarían alivio en el desenvolvimiento de la vida que se les hace en extremo penosa, por lo que hacen fervientes votos de que así sea.—C.

derar las cosas bajo ese punto de vista. Paréceme absolutamente imposible que Pinett pueda considerarse como el amo...

—¡Basta! ¡Ni una palabra más!—dijo Oscar con acento enérgico.

—Es que esos hombres piensan venir a veros. En casa del colono Lee se celebró una reunión.

—Pueden venir cuando se les antoje y celebrar cuantas reuniones tengan por conveniente—respondió Oscar con mucha tranquilidad—. Los hombres que viven en un estado casi continuo de rebelión merecen que se les haga comprender cuál es su deber.

—Les han provocado. En tiempo de mi padre no pensaban nunca en rebelarse.

Oscar no contestó, y Celina, cuya sensibilidad y simpatías estaban muy excitadas, continuó diciendo:

—Será una medida muy cruel para los colonos el ser expulsados de sus granjas, mas éstos, al fin, están en una posición desahogada; pero es una crueldad inusitada el expulsar a esos infelices de sus albergues, porque no cuentan más que con lo que les produce su trabajo.

"Creedme, Oscar; nunca me hubiera decidido a obrar de esa manera, aun cuando no me quedara ni un chelín.

El señor Dalrymple dió media vuelta a su silla y se quedó mirando de frente a su esposa.

—¿Queréis hacerme el favor de decirme quién ha sido la persona que con su conducta dió origen a todo lo que está pasando?—la preguntó con ese tono frío que producía más efecto en los que le escuchaban que la cólera de otros hombres.

"¿Quién es la persona que ocultándose de su esposo contrajo deudas por vaor de siete u ocho mil libras? Añadid los gastos y serán diez mil libras.

Inclinó Celina la cabeza, porque el reproche era merecido.

—¿Por quién me ví obligado a escatimar todo, hasta lo más necesario, y a exigir hasta el último penique que puede producir la tierra?

"¿Queréis decirme, señora Dalrymple, si he sido yo o fuisteis vos? Animóse por un momento Celina y tuvo valor para decir:

—No había necesidad de que las cosas fuesen tan lejos y podríais haberlo conseguido sin llegar a tales extremos.

—El sistema que seguía vuestro padre era el de las contemplaciones, el mío es otro; y en cuanto a Pinett, no tiene para qué darme cuenta de sus acciones... y yo no puedo mezclarme en nada.

"Mientras sea pobre, en tanto que no se hayan pagado todas vuestras deudas, tendrá Pinett derecho a hacer cuanto se le antoje.

Oscar operó con su silla un cuarto de conversión, cogió el libro que dejara a un lado y reanudó su lectura.

Sentóse Celina enfrente de él al otro lado de la mesa y apoyó la ca-

lono Lee, pero no se trataba de un conciliábulo secreto, porque a Juan Lee le gustaba obrar a cara descubierta.

No obstante, los que estaban dispuestos a reunirse prefirieron esperar a que llegase la noche, porque algo les hizo presentir que corrían algún peligro y que podían acusarles de querer rebelarse contra su propietario o de querer concitar odios contra éste.

—A Tomás le han arrojado de su casa—dijo el colono Bunfold al entrar en la de Lee, y al decir esto parecía muy asustado.

—¿Y cómo han conseguido rendirle?—le preguntaron.

—Arrancaron el techo de la choza y en seguida derribaron las paredes y no tuvo más remedio que reunirse con el resto de esos infelices.

—Siempre creí—dijo el honrado colono—que esos medios sólo se empleaban en Irlanda.

"Ha llegado la hora de que hagamos alguna cosa para poner a salvo nuestros intereses y nuestras personas.

"Oscar Dalrymple va a tenernos que dar cuenta de su inculcable conducta.

Mientras en la granja de Lee se suscitaba esta polémica y los ánimos iban acalorándose poco a poco, salía Celina de la casa de su madre y atravesando por los campos comunales, que no era el camino más corto ni tampoco el más seguro en una noche como aquella, dirigióse a Moat Grange.

Celina estaba dotada de un carácter animoso, quiso asegurarse por sí misma de si era cierto lo que decían y de si los colonos expulsados acamparían, como habían dicho, en las tierras del lugar.

Rubén se esforzó en vano queriéndola convencer para que siguiese por la carretera, pero su señora no quiso hacerle ningún caso.

Por desgracia, los temores de Rubén se realizaron; las desdichadas víctimas de la codicia de Pinett se habían reunido en los límites de las tierras comunales, enfrente de sus antiguos casuchos, y a poca distancia de ellos se hallaban apilados de mala manera sus pobres ajueres que habían sufrido mucho con la lucha sostenida con los satélites de Pinett.

Al lado de los amontonados muebles paseábanse agitados algunos hombres a los que animaba ardiente deseo de venganza; mujeres en todas las posturas que inspiraban la más profunda desesperación, unas llorando a gritos lamentando su desgracia, otras mesándose los cabellos y entregándose a violentos arranques de dolor, y algunas, las menos unidas, silenciosas y anonadadas bajo el peso de su desdicha, mientras que una porción de chiquillos tiritaban de frío, corriendo algunos, sentados otros y durmiendo unos pocos tendidos en el duro suelo.

Los colonos Lee y Bumford, que eran los más ricos, tenían la intención de ofrecerles un asilo en los cobertizos de sus granjas; pero, por el momento, para aquellos desdichados no había más recurso que acam-

CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA



**EXIGID
LOS CAFES DEL BRASIL
SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS
CASAS BRASIL
PELAYO BRACAFE CARIOCA**

par como una tribu de gitanos, al aire libre.

Cuando se hallaban más irritados y viciferando más, vieron pasar a la esposa del propietario, que se dirigía con presuroso paso hacia Moat Grange.

Destacóse del grupo formado por aquellos infelices uno más resuelto que los otros y salió al encuentro.

Era un hombre de carácter enérgico y decidido, llamado Ricardo.

—¡Pasáis corriendo, señora, por delante de nosotros!—dijo con un tono en el que se traslucía más pena que amenaza—. ¡Volveos, señora Celina, y contemplad las ruinas que hizo vuestro esposo! Aunque las paredes de nuestras casuchas hubiesen sido de ladrillo en vez de serlo de barro y de guijarros, no las habríamos tenido más cariño!

—¡Eran nuestros hogares, en ellos murieron nuestros padres, nos casamos y nacieron nuestros hijos! ¡Ved ahora el sitio en que estaban!

Tembló Celina oyendo aquellas palabras, porque le constaba que su esposo se había concitado muchos odios y temió que aquellos desgraciados no quisiesen hacérselos pagar a ella.

Por un momento temió que la maltratasen, que la asesinasen quizás.

Rubén quiso intervenir y hablar, pero sus esfuerzos fueron estériles ante aquel grupo tan numeroso, y comprendiéndolo se mostró más conciliador y condescendiente que se mostrara en otra cualquiera ocasión.

—¡Pretendéis hacer daño a la señora? Separaos a un lado, Ricardo, y dejadla pasar, porque supongo que no querréis maltratarla.

—Sí, aunque sea la esposa del señor Dalrymple, es también hija del anciano caballero que tantos favores os hizo, amigos míos.

—Separaos vos a un lado, anciano; ¿quién os dijo que deseábamos hacerla daño?—respondió brutalmente Ricardo.

—No hay peligro de que nadie la haga daño, y vos mismo dijisteis el por qué.

—¿Veis, señora, esas ruinas sin que su aspecto os haga enrojecer?

—Me da mucha pena verlas—respondió Celina—, pero no tengo que ver nada con esa orden.

—¿Acaso no es muy duro para nosotros ver que nos echan de esta manera de las casuchas que eran nuestro refugio?

—Pagábamos regularmente los alquileres, ni uno solo de nosotros dejó de hacerlo nunca; ¿os gustaría que os arrojasen de vuestra casa?

—¿Os gustaría que dijeseis que el Hospicio o Asilo destinado a los pobres es más que suficiente para vos y que os facilitarían el ingreso cuando lo deseaseis?

—Todo lo que os puedo decir es que siento mucho haber visto todo esto—respondió Celina con acento en el que, a la vez, se revelaba la angustia y el terror.

—Quisiera que me fuese fácil hacer que mañana mismo ocupaseis otras

casas mejores aún que las que os quitaron, pero puedo tan poco como vosotros mismos.

—¿Querréis decir al amo que lo haga? Iremos a pedirselo. ¿Queréis decirle que salga de su casa y que venga a contemplar su obra y dirigir una mirada a esas ruinas, a nuestras mujeres y a nuestros pobres hijos que están tiritando de frío?

—Pinett fué quien lo dispuso todo—contestó Celina—, no ha sido el señor Dalrymple. A Pinett es a quien debéis echarle la culpa de todo.

—¡Pinett!—aulló Ricardo, al mismo tiempo que extendía los brazos para contener a los demás que se habían agrupado en torno de Celina y reprimir sus murmullos, porque creía que su elocuencia era superior a la de los otros.

—¿Se hubiera atrevido nunca Pinett a hacer nada si no recibiera autorización del amo? Pinett es un instrumento en manos de éste. Decidle al amo que no estamos dispuestos a tolerar las hazañas de Pinett y que tan pronto como cojamos a éste, le echaremos de cabeza al estanque.

—Vamos a ir a Moat para decirselo al amo y que no pueda alegar ignorancia.

Observando que nadie trataba de detenerla más tiempo, apresuróse Celina a dirigirse a Moat, en cuyo comedor halló a Oscar, que estaba leyendo tranquilamente.

Sentóse en una silla y se echó a llorar con mucho desconsuelo.

—Acabo de pasar un susto horroroso. Cuando atravesaba las tierras comunales con Rubén encontré a esos pobres infelices...

—¿Qué infelices?—preguntó el señor Dalrymple.

—Los que han expulsado de sus casuchos. Me detuvieron para hablarle de sus agravios.

—Sus agravios... ¿es esa la palabra que emplearon?

—Sí, y es la misma que yo también empleo—respondió Celina con alguna firmeza.

El temor que experimentara y la excitación producida por éste que la dominaba en aquel momento, la impulsaron a protestar contra una injusticia que no tuvo valor para impedir.

—¡Agravios muy crueles! Sí, lo son, Oscar, y creo que si continuáis con ese sistema de opresión os asesinarán cualquier día.

—Delante de mí han amenazado con que arrojarían a Pinett al estanque, caso de que le puedan coger, y eso que sólo consideran a ese hombre como a un agente vuestro. A vos os echan la culpa de todo.

—Pinett no es mi agente, ni mucho menos, y lo que hace es porque así cuadra mejor a sus intereses. En cuanto a esas medidas de rigor no me pidió autorización para llevarlas a cabo.

—Pero—replicó Celina llorando—esos desgraciados no pueden consi-

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2^{as}. — Cada palabra más por inserción, 0^{as}

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagarse este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0 ^{as}
Desde 5 ^{as} 01 a 10 pts.	0 ^{as} 15
" 10 ^{as} 01 a 50 "	0 ^{as} 20
" 50 ^{as} 01 a 100 "	0 ^{as} 30
" 100 ^{as} 01 a 250 "	0 ^{as} 50
" 250 ^{as} 01 a 500 "	0 ^{as} 75
" 500 ^{as} 01 a 750 "	1 ^{as} 00
" 750 ^{as} 01 a 1.000 "	1 ^{as} 50
" 1.000 ^{as} 01 a 1.500 "	2 ^{as} 00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ARRIENDO tercer piso con hermosa galería, poca familia; y en un segundo codo dos gabinetes y cocina, cuatro balcones, instalación luz. Buenas referencias. Ramón y Cajal, 65.

SE ARRIENDA gran piso, con sol, en 90 pesetas. Razón, Santiago, núm. 15, piso tercero.



ARRIENDO espaciosa habitación soleada, galería, baño, calefacción individual. Informarán, Cervantes, 26, portería.

SE ARRIENDA piso segundo, interior. Calle La Cadena, núm. 5.

SE ARRIENDA tienda en calle Azoque, 48. Informarán, Azoque, 35. Sedería.

ALQUILO piso primero, casa nueva, 120 pesetas, ocho habitaciones, buenos armarios, próximo tranvía, termosifón, lavadero, baño, calle Royo, 13.

ALQUILO piso restaurado, sol y ambas fachadas, capax, gas; y local amplio, sano. Parada autobuses, tranvías. Plaza jardines. Porullo, 7-9. Verlo, portería interior. Tratar, San Miguel, 13 duplicado. Burges.

SE ARRIENDAN dos tiendas con habitación y corral, en San Pablo, 76.

SE ARRIENDA piso entresuelo para oficinas. Plaza de Sas, núm. 5. Informarán en la misma casa, Carnicería.

EN SAN SEBASTIAN, para temporada de verano, se cede medio primer piso, amueblado, con dos gabinetes, amplio comedor, cocina, cuarto baño, junto Avenida; precio económico. Informarán, San Jorge, 17, tercero derecha.

ARRIENDO, en buenas condiciones, local amplio para almacén o industria. Palafox, 8. Informarán, plaza del Reino, 5.

SE ARRIENDA habitación económica, próxima paseo Sagasta Cervantes, 4, portería.

SE ALQUILAN gabinetes temporada verano con derecho cocina y cuarto de baño. Dirigirse don Antonio Bueno, Padre la Roca, 6, segundo derecha, San Sebastián.

ARRIENDO piso y tienda con bodega. Casta Alvarez, 21. Horas para verlo, de diez a una de la mañana.

PISOS, arriendo, casa nueva, con cuarto baño, amplias habitaciones con sol ambas fachadas. Almagro, 8 (antes Mercedes), junto paseo Pamplona.

FINCAS

VENDO verdaderas gangas: Casa nueva, calle primera; renta 9 por 100 libre. Vale 41.000 duros, venta 28.000; con 12.000 realizada operación. 3.000 metros solar Gran Via; su precio 125 pesetas metro; renta, 12 pesetas. Tratar, Francisco Redondo, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

CASA porvenir, grande, sol, sitio comercial local, para horno y plátanos, 25 años ultramarinos. 55.000 pesetas. Renta 6 por 100. Cedro, 6; horas, cuatro a seis.

HUESPEDES

SAN SEBASTIAN, pensión económica, cerca de la playa. Pi y Margall, 44, primero.

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia, casa nueva, limpieza esmerada, tres platos, ensalada, postres y vino. Precio, cuatro pesetas. Informarán, Mayor, 4, pescadería.

CONSULTA usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

CARPINTERO: Necesito uno joven, acostumbrado pueblo; ofertas indicando edad y pretensiones Antonio Moreno, Sádaba (Zaragoza).

HACE FALTA una oficiala de modista. Bayéu, 16, primero izquierda.

SE NECESITA forjador que sepa su obligación. Dirigirse a Alvaro Ariza. Taller mecánico. Ejea de los Caballeros.

PERSONA con pequeño capital y conocimientos de comercio, oficina o contabilidad necesito como socio para ampliación de negocio puesto en marcha hace años. Dirigirse, Apartado 74, Zaragoza.

SE NECESITA dependiente de carnicería. Plaza de Lanuza, 18, pescados, de cuatro a seis tarde.

MODELO, buena estatura, necesita escultor. Se retribuirá bien. Presentarse de ocho a nueve, Mayor, 43. Estudio Urdániz.

DEMANDAS

SE OFRECE oficial sastre, bien impuesto en el oficio, pocas pretensiones, para trabajar en pueblo. Dirigirse al corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, Castiello de Jaca (Huesca).

SE OFRECE para mozo almacén llevar carro de una caballería o cosa análoga, joven 36 años, impuesto en cuentas y facturación. Pocas pretensiones. Armas 74, primero izquierda.

SE OFRECE caballero culto y formal para secretario particular, llevar correspondencia o cosa análoga. Pocas pretensiones. Referencias inmejorables. Dirigirse al corresponsal literario de LA VOZ, en Santa Eulalia (Teruel).

SE OFRECE chico, 14 años, para recados; sabe leer y escribir. Razón, Perena, 9, tercero.

SE OFRECE joven para hacer mandados o trabajar por horas; dormir en su casa. Razón, San Pablo, 90, lechería

MODISTA económica, sabiendo tapicería y acolchados, se ofrece a domicilio y en su casa Armas, 42, primero derecha.

SE OFRECE dependiente, de 18 años, de buena presencia y educada. Informará, señor Surroca. Palafox, 13, principal, de una a tres y siete a ocho.

SE OFRECE joven panadero, tres años de oficio, 19 años, para dentro o fuera de la capital, asalariado o como convega. Dirigirse, Manuel Serrano, Barrio Venecia, número 16, principal.

SE OFRECE carabinero retirado para portero, ordenanza o vigilante. Informes intachables. Razón, Sepulcro, núm. 44, entresuelo derecha.

MAESTRO de primera enseñanza con el título de bachiller universitario, se ofrece para colegio o familia particular. Para informes, calle Arcedianos, núm. 9, primero.

CHICO 15 años, conociendo contabilidad, desea colocarse meritorio oficina. Sin pretensiones. Avenida del Carmen, 26, principal.

OFRECESE oficial peluquero, con 25 años de práctica, para temporada de verano, para dentro o fuera de esta capital. Informes, Sangenis, 65, Delicias (Zaragoza).

SE OFRECE joven de 20 años para taller mecánico o chófer particular, con buenas referencias y pocas pretensiones. Razón, San Lamberto, 11, piso segundo. Para tratar por la tarde.

ENSEÑANZAS

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". Increíble: Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage. Teléfono 30-44.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

TRASPASOS

TRASPASO espléndido bar, cervezas y licores, admirablemente presentado, con derecho a toda la casa, sitio admirable de Zaragoza, buen asunto. Santiago, 33, bar., tres a siete.

TRASPASO, en Huesca, negocio muy acreditado, céntrico y de gran porvenir, por no poderlo atender. Razón, en la Administración.

PERDIDAS

SOBRE perdido, contiene recibos contribución industrial; son amarillos; ruegase devolución, Sepulcro, 8, verdulería, gratificaré.

PERDIDA, de la plaza de Aragón Coso, 90, de una pulsera de reloj. Se ruega la devolución a Coso, 90, tercero, donde se gratificará.

Instituto Antirreumático

(Antiguos Baños de Vapor de Iorrero)

REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD

ZURITA, 11 - Teléfono 5025

VENTAS

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas. prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Remea, 2. Teléf. 41-50.

PRENSAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averiy. Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado, cilindros amasadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tallamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

OCASION, se venden dos bicicletas: una de niño y otra tamaño corriente, seminuevas; se darán baratas. Razón, don Jaime I, núm. 54. Roldán.

CAMION "Berlet", con motor "Bez" a Cardan; ruedas gemelas cuatro toneladas; estado inmejorable; primera mano; con la patente, eno muy barato, se prueba. V. Martín, Cedán, 9, tercero.

VENDO escopeta triple central, dos caños, con y sin gatillos; manillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colecciones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Comprando y vendiendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero 21 y 23.

SE VENDE una máquina trilladora, seminueva, marca "Omega"; rendimiento 120 sacos; usada una sola campaña. Para tratar, con Santos Julián, en Jaulín.

VENDO, segundo parto, ocho días parida, 20 litros leche. Dirigirse, José Basa. Fuentes de Ebro.

VENDO buenas condiciones radiogramola, marca "Stenite", siete lámparas. Razón, café Goya, Azuara.

VENDO burro de una caballería, seminuevo. Casa de Correos informarán, La Puebla de Alfindén.

COSECHADORA Deering número 2, seminueva, se vende en buenas condiciones, al contado y a plazos; se dará a pruebas. Razón, Eusebio Pola. Tausta.

OCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Cedán, 43, principal.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo, Pies banco Jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDEN basidores de tela metálica de 4 m. por 2 m., propio para gallinas o conejar y garitas dormitorio para gallinas. Paseo de los Plátanos, 34, horas de cuatro a siete.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Balcario, 2'25 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche, un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida café "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 27-13.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

POR AUSENCIA vendo muebles en buen estado, mostrador, estantería, peso, cajón forrado de zinc para hielo; no admito prenderas. Razón, Galdeano, 4, entresuelo 3.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado, cilindros amasadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tallamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

OCASION, se venden dos bicicletas: una de niño y otra tamaño corriente, seminuevas; se darán baratas. Razón, don Jaime I, núm. 54. Roldán.

CAMION "Berlet", con motor "Bez" a Cardan; ruedas gemelas cuatro toneladas; estado inmejorable; primera mano; con la patente, eno muy barato, se prueba. V. Martín, Cedán, 9, tercero.

VENDO escopeta triple central, dos caños, con y sin gatillos; manillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colecciones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Comprando y vendiendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero 21 y 23.

SE VENDE una máquina trilladora, seminueva, marca "Omega"; rendimiento 120 sacos; usada una sola campaña. Para tratar, con Santos Julián, en Jaulín.

VENDO, segundo parto, ocho días parida, 20 litros leche. Dirigirse, José Basa. Fuentes de Ebro.

VENDO buenas condiciones radiogramola, marca "Stenite", siete lámparas. Razón, café Goya, Azuara.

VENDO burro de una caballería, seminuevo. Casa de Correos informarán, La Puebla de Alfindén.

COSECHADORA Deering número 2, seminueva, se vende en buenas condiciones, al contado y a plazos; se dará a pruebas. Razón, Eusebio Pola. Tausta.

OCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Cedán, 43, principal.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo, Pies banco Jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDEN basidores de tela metálica de 4 m. por 2 m., propio para gallinas o conejar y garitas dormitorio para gallinas. Paseo de los Plátanos, 34, horas de cuatro a siete.

SE VENDE un macho de adelante, de siete años, a toda prueba. Hilario Alcalá, Santa Fe de Huerva.

GRAN OCASION. Vendo magnífico "Buick", siete plazas, estado completamente nuevo; a toda prueba. Recauchutados Prieto. Bilbao, 6.

VENDESE mesa despacho, dos cuerpos, perfecto estado, buen precio. Verla, Coso, 31, principal derecha.

CATORCE pesetas juego helado que hasta ahora costó 25 pesetas, y que se compone de ponchera y 12 copas turquí o rosa con pie blanco. Contra recibo de dicha cantidad los remitimos a provincias. "Almacenes Castilla". San Jorge, 3 y 5.

CARRETEROS: Se venden 250 palos olmos secos, cortados buen tiempo, grueso de timón en adelante. Pascual Pradilla, en Zuera.



AL REGENERADOR PAZ DEL CABELLO, DEBO MI ACTUAL FELICIDAD

Empiece a usar este maravilloso producto y verá como no sólo le evita la caída del pelo, sino que le ha de resolver por completo su caso de calvicie.

"EL REGENERADOR PAZ DEL CABELLO" lleva VEINTICINCO AÑOS DE EXITO CRECIENTE, cuyos casos de calvicie resueltos le han dado fama mundial.

GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO EXPOSICION DE MILAN, 1921

GRAN COPA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO EXPOSICION DE AMBERES, 1923

Consulte gratis al autor del producto: Diego Paz, D. Alfonso I, 28 - Zaragoza

Frasco: 15'50 Ptas. en España - 20 Ptas. en el extranjero

Piense que no hay nada mejor para la calvicie y la caída de pelo, que el

REGENERADOR PAZ DEL CABELLO

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

HABLAN LOS HARINEROS

Otra opinión relacionada con el problema trigoero

CRITERIO

Estimo que al señor ministro de Agricultura le ha guiado una buena fe al dictar las disposiciones, pero estimo también que los asesores no han estado acertados o no han tenido en cuenta los inconvenientes ni han previsto las dificultades que existen para ponerlo en práctica.

A mi juicio el decreto no puede tener efectividad por varias razones:

Una.—En el art. 9.º, disposición 4.ª, dice que las Juntas nombradas a tal efecto han de presenciar y certificar la entrega del precio de las operaciones de venta que se liquidarán en efectivo metálico, cheques u otros valores mercantiles en el acto de extender la guía correspondiente, o lo que es lo mismo: que los trigos no podrán circular sin previo pago por adelantado de los mismos.

COMENTARIO A ESTA DISPOSICION

Cada comprador de trigo precisaría una legión de empleados de una honradez acrisolada para hacer el pago en dicha forma, aparte del riesgo que éstos correrían en las circunstancias presentes y, por si esto fuera poco, había de pagarse un trigo que no ha visto el comprador y que puede ser muy distinto en clase a las necesidades del adquirente, amén de que dentro de una zona o pueblo trigoero se recolectan clases diversas y, por lo tanto, de diversos precios, con lo cual podría ocurrir que el comprador de trigo adquiriera clases que no necesitase, y que el precio fuera inferior o superior al que rige según el decreto. ¿Qué industrial puede enviar como pago dinero para una mercancía que no conoce? ¿Qué comprador dispone ni puede disponer de personal suficiente para llevar el dinero a las Juntas de los pueblos para pago de los trigos? ¿Quién garantiza el atraco o sustracción del dinero, máxime cuando hay muchos pueblos que no cuentan con ferrocarril y, a veces, ni carretera? Con lo dicho, claramente se ve que es imposible llevar a efecto esta disposición.

Otra.—Según el art. 15 los fabricantes de harinas quedan obligados a constituir y mantener, durante todo el año, un stock de trigo o harina que almacena... en sus fábricas equivalente a la capacidad total de la molturación de sus fábricas, trabajando sin interrupción constantemente durante 40 días, sean cualesquiera los turnos que de hecho trabajen.

COMENTARIO A ESTA DISPOSICION

¿Cómo se puede obligar a un fabricante de harinas a tener un stock de trigo o harina de la importancia que el decreto exige? ¿Quién proporciona el dinero? Sabido es que la producción de harinas en España es doble que el consumo; por lo tanto si bien hay fábricas (pocas) que trabajen los tres turnos, o sea constantemente, las más trabajan uno y dos turnos y, por lo tanto, el stock de trigos que se les obliga a tener es la molturación de su fábrica de 120 días para el caso de un turno y de 80 días para aquella fábrica que trabaje dos turnos. ¿Cuántos industriales tendrán capacidad monetaria para dicho stock? Y en el caso de que el Gobierno (que no

creo) facilitase ese volumen de numerario, ¿de dónde saldrían los intereses? Y aún hay más: llegaríamos a los meses de mayo y junio, en que la tasa es la máxima y que habría que enlazar con la nueva cosecha, o sea de los meses de julio a diciembre, que es la mínima y, por lo tanto, se obligaba a perder tres pesetas en cada 100 kilos del stock, casi seguro mayor cantidad que el beneficio que el fabricante ha podido obtener durante la campaña.

Otra.—El art. 16 nos obliga a establecer y llevar varios libros, aparte de la contabilidad, que precisa en cada despacho un nuevo empleado, con lo cual se recarga el presupuesto sin que para ello se obtenga otro beneficio que, si se sufriera alguna involuntaria equivocación, ser sancionado.

He de confesar mi extrañeza de que el decreto sólo se refiere a trigos, ya que con él el ministro trata de beneficiar al agricultor, con lo que yo estoy muy conforme; pero entiendo que tan agricultor es el que recolecta trigo como el que recolecta maíz, centeno, cebada, avena; en una palabra, piensos; y éstos, por desgracia, sus precios están abandonados y la creencia general es de que van a valer poco más de nada, cuya revalorización entiendo sería fácil, y consiste en una cosa lógica como más no cabe: en este año que sobran piensos en gran cantidad, prohibir la importación de éstos, como son maíz, manioc, habas, etc., y no sólo favorecerían al agricultor, sino también al cambio de moneda, puesto que dejarían de salir de la nación bastantes millones de pesetas. Los catalanes y gallegos están interesadísimo, sobre todo en la importación de maíz, más que los ganaderos o consumidores; los negociantes para obtener un beneficio; estos últimos, los gallegos, aducen incluso la necesidad de importar maíz para el consumo personal. Pero, ¿no es más lógico que coman pan de trigo, y máxime en este año que sobra una enormidad de miles de toneladas, que de maíz?

Otra.—El Ministerio obliga al comprador a admitir aquellos trigos que incluso tengan un 3 por 100 de semi... extrañas. Sin duda alguna el ministro no ha tenido en cuenta que esto supone el que el labrador, lejos de estimularle para que las faenas de recolección las haga con escrupulosidad, deseche ésta y hasta cabe que con intención se mixtifiquen los trigos, puesto que supone una peseta y media en cada 100 kilos.

COMENTARIO

¿Sería justo que al que va a comprar arroz, judías, garbanzos y otras leguminosas le obligaran a adquirir, y al mismo precio, cuerpos extraños que no precisa el comprador y que habían de gravarle el importe?

Otra.—Aun cuando el Ministerio de Agricultura llevase a rajatabla las disposiciones dichas, ¿cree el señor ministro que en aquellos pueblos en que haya fábricas de harinas, cuyo trigo lo adquieren en su inmensa mayoría en cargas con caballerías podrían llegar a efectividad? Y en este caso, ¿no saldría muy perjudicada la industria harinera enclavada en las capitales?

El último aumento en las tarifas

ferroviarias, así como los anteriores, perjudica enormemente a aquella fabricación que esté equidistante entre el centro de la península y la periferia, puesto que es sabido que los primeros 300 kilómetros que recorre el cereal resulta alrededor de 18 ó 19 céntimos kilómetro y tonelada, mientras que a partir de los 300 kilómetros pagan de dos y medio a cuatro céntimos kilómetro y tonelada; luego es equivalente que las fábricas equidistantes tienen que pagar... veces el precio de 18 y 19 céntimos, mientras las del interior a la periferia no pagan la tarifa cara más que una sola vez, siendo su mayoría del recorrido de la tarifa de dos y medio a cuatro céntimos.

Como final a este comentario he de decir que desde el siglo XIII las autoridades han intentado establecer las tasas de los trigos sin que se haya inventado la manera de llevarlas a la práctica, a pesar de que en estos siete siglos los inventos en otras materias, como son ferrocarriles, automóvil, aviación, teléfono y telégrafo y otras muchas, son bien patentes, y yo me permito hacer una consideración más: ¿es posible que una industria pueda trabajar trabada de pies y manos?

ANTONIO MORON

Zaragoza, 10 de julio de 1934.

SOPLA EL CIERZO

SE DA LA SEDA

En el Japón, a causa del exceso de producción de sedas, se hace obligatorio el uso de traje de seda a los empleados del Estado.

Es decir, que la seda se da tanto en el Japón que acabarán vistiendo a las monas de seda para hacer gasto.

¡Y en Occidente suspirando por los kimonos!

"LOS MAS VIEJOS DEL LUGAR NO RECUERDAN..."

—Tres días a 35 grados a la sombra.

—Desde el verano de 1920 no se recuerda hecho parecido.

—Pidamos que el termómetro no suba más.

—Y que "Sople el cierzo", al menos... ¡que de bochorno estamos ya fritos!

LA DEL OLVIDO

Decía un empedernido borrachón que "bebía para olvidar".

Un amigo, cansado del tópico, e ignorando el fundamento, preguntó:

—Pero, para olvidar ¿el qué?

—Pues para olvidar... que estoy borracho.

EL CORRELIGIONARIO

Discutían dos jefes políticos:

—No creo que sea frecuente el encontrar en un partido un afiliado con talento superior al del jefe.

—¡Hombre! Se dan casos. Vea usted a Fulánez que pertenece a su partido y es hombre de extraordinario talento...

ESTAMPAS CONMEMORATIVAS

De los actos celebrados en San Juan de la Peña



IV DIA DE ARAGON. La presidencia de la Junta.



SAN JUAN DE LA PEÑA. — Con asistencia del ministro de Hacienda, y en su honor, se celebraron brillantes festejos aragoneses. El señor Marrauco, rodeado de comisiones de chesos y ansotanos que, con sus típicos trajes, fueron a cumplimentarle.



EN SAN JUAN DE LA PEÑA. — Aspecto animadísimo de la pradera durante la celebración del IV Día de Aragón. (Foto. Las Heras).

UN AHOGADO

Aparece el cadáver del factor

LUCENI. — Ayer la corriente del río depositó en la orilla el cadáver del factor Enrique Urbizu, ahogado en la mañana de anteayer cuando estaba bañándose.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver.

CUANDO SE BAÑABA

Pereció ahogado un muchacho

MORATA DE JALON. — Ayer tarde, cuando estaba bañándose, tuvo la desgracia de ser arrastrado por la corriente, bastante intensa en el lugar denominado "Poyo del Peletero", el muchacho de 17 años Manuel Cuartero Grima.